



Installation Instructions
Isocore 7,5 Carrelage Waterproof Rigid Core
Luxury Vinyl Tile Flooring

Product Description
7.5mm x 605mm x 605mm
Rigid Core Vinyl Tiles

Grade Levels
Above Grade / On Grade
Below Grade

Installation Method
Floating - Drop
and Lock

CAUTION: ASBESTOS IN EXISTING FLOOR: Isocore 7,5 Carrelage product does not contain asbestos. Existing/installed resilient flooring and asphaltic adhesive may contain asbestos fillers or crystalline silica. Do not sand, dry sweep, dry scrape, drill, saw, bead-blast, or mechanically chip or pulverize existing resilient flooring, backing, lining felt, asphaltic "cutback" adhesive or other adhesive. See "Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Coverings" (rfci.com) for detailed information and instructions on removing all resilient covering structures.

CAUTION: This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums (installed before 2015), saunas, camping trailers, boats, or rooms that have a potential of flooding. Do not install in rooms or in homes that are not temperature controlled or in seasonal conservatories. The floor should not be exposed to direct sunlight. The floor may not be placed in areas where the floor temperature could reach 70°C due to circumstances (possibly due to direct sunlight). Exposure to long term direct sunlight can cause damage to the floor. Sliding doors cannot be constantly open during the summer. Both are considered outdoor placement and therefore not covered by the warranty.

Safety and Health Precautions

Power tools can be dangerous. Operate in strict accordance to manufacturer's operating instructions and safety precautions. Unsafe and improper use can cause serious injuries. Avoid inhalation and exposures to airborne particles by wearing personal protective equipment, which includes dust masks, safety goggles and work gloves.

Pre-Installation

OWNER/INSTALLER RESPONSIBILITY

The owner is advised to be at home during the installation for consultation/direction. The owner and installer should discuss installation and layout to maximize satisfaction. If this is not possible, consultation should be done prior to installation. The owner/installer assumes all responsibility for product quality of completed installation.

PERFORM PRE-INSTALL INSPECTION. FOR CLAIMS PURPOSES, YOU ARE ALLOWED TO OPEN UP TO 4 BOXES FOR PRODUCT INSPECTION. DO NOT OPEN ALL THE BOXES. OPENING ALL THE BOXES CONSTITUTES YOUR ACCEPTANCE OF THE PRODUCT. CAREFULLY INSPECT ALL THE TILES IN THESE 4 BOXES. EXAMINE FLOORING FOR COLOR, FINISH AND QUALITY. IF YOU DISCOVER THAT PRODUCTS ARE DEFECTIVE, OR IF MATERIAL IS QUESTIONABLE, YOU SHOULD CONTACT THE RETAILER. IF YOU ARE SATISFIED, PROCEED WITH INSTALLATION.

Prior to installation, mix tiles from several boxes to ensure uniform distribution of colors, shades and characters in the installed flooring.

The installation of Isocore 7,5 Carrelage does not require acclimation. However, we recommend installation in rooms with temperature between 10°C & 38°C. The HVAC system must be on and functional before, during, and after installation. Product should be the same temperature as the room in which it is being installed.

Purchase flooring to be installed in one large area at the same time. Product purchased at a later time than the original purchase may vary beyond your expectations.

This product is manufactured according to strict quality standards. In the event that defects are discovered in the field, the industry standards permit a defect tolerance not to exceed 5%. Order an additional 10% extra for cutting wastage and grading allowances.

Continuously inspect tiles during installation. Defects that can be seen from a standing position should be cut off or held out. Installing defective tiles implies acceptance.

"Clicking" noises are the result of interactions among flooring, joists and subfloors when they move. It is not always possible to eliminate such minor "clicking" noises, which are to be accepted as normal flooring phenomena.

Please contact the retailer if you have any questions or concerns regarding the installation and/or care & maintenance of Isocore 7,5 Carrelage flooring, so as to ensure that you do not engage in any actions that might void the Isocore 7,5 Carrelage Limited Warranty.

CONCRETE SUBFLOOR REQUIREMENTS

All subfloors should be tested and prepared according to the applicable standards for the installation of floorcoverings, such as BS 8203 in the UK and VOB, Part C, DIN 18365 in Germany and all other relevant European, national and local standards.

Isocore 7,5 Carrelage is waterproof, but jobsite moisture issues must be corrected before installation begins to prevent serious damage to the subfloor and surrounding structure, and to discourage the growth of mould and mildew.

Concrete substrates must be sturdy, sound, and flat within 3 mm within a 1.8 metre, or 5 mm within a 3 metre radius. The substrate should not slope more than 25 mm per 1.8 metres in any direction. Moisture and alkalinity tests should be performed on all concrete substrates regardless of grade level or age of slab. Test results should not exceed 85% relative humidity. PH tests for alkalinity levels should register between 7 and 9. All moisture tests should be conducted several days prior to installation to be sure that the substrate is in compliance.

NOTE: Concrete moisture content may be acceptable at the time of the original tests. These tests do not guarantee a perpetually "dry" concrete slab. The concrete slab moisture content can vary at different times of the year. We are not responsible for moisture-related damage to installed flooring.

TIMBER, PARTICLEBOARD & CHIPBOARD

Wooden substrates must be sturdy, sound, and flat within 3 mm within a 1.8 metre radius, or 5 mm within a 3 metre radius. The substrate should not slope more than 25 mm in 1.8 metres in any direction. The manufacturer recommends performing moisture tests prior to installation to prevent serious damage to the subfloor and surrounding structure, and to discourage the growth of mould and mildew. Moisture readings should never exceed 14% for plywood, particleboard and chipboard substrates. If moisture readings exceed 14%, it is advisable to correct moisture issues at the jobsite before installing Isocore 7,5 Carrelage.

TILE, TERRAZZO, ASBESTOS TILE, RESILIENT TILE, NON-CUSHION SHEET VINYL, & METAL

Existing floors must be firmly attached to the structural floor. In order to prevent vertical deflection (movement) and potential damage to the integrity of the Isocore 7,5 Carrelage flooring, all substrates must be sturdy, sound, and flat within 3 mm within a 1.8 metre radius, or 5 mm within a 3 metre radius. The substrate should not slope more than 25 mm per 1.8 metres in any direction. Fill in grout lines on ceramic tiles, terrazzo, quarry tiles and similar floors with cementitious leveling and patching compound.

EXISTING FLOORS

Installation over existing floor requires the installer to consider potential issues related to moisture damage, adhesive failure and fastener failure. Contact the adhesive and fastener manufacturers for instructions, recommendations and requirements for their respective products.

Acceptable existing floor coverings include: solid hardwood, linoleum (1 layer only), terrazzo, ceramic, and stone tile. Tiled floors with grout lines larger than 10 mm will require a cementitious leveling compound to fill any grout lines, voids, or cracks.

Non-acceptable floor coverings include: carpet (any type), foam underlayment, cushioned-back vinyl, rubber, cork, laminate, free-floating floors, and wooden floors over concrete.

JOB SITE CONDITIONS

Prior to installation, the installer must ensure that job site conditions (including subfloor/substrate, ambient temperature and relative humidity) will not negatively affect the floor. The manufacturer is not responsible for damages associated with improper installation or poor site conditions.

STORAGE AND CONDITIONS

The installation of Isocore 7,5 Carrelage does not require acclimation. However, we recommend installation in rooms with temperature between 10°C & 38°C. The HVAC system must be on and functional before, during and after installation. Product should be stored horizontally in a dry area away from direct sunlight. Do not leave next to heating or cooling ducts. Ensure that all trades have been completed to eliminate dry wall dust, paints, etc. Do not store flooring in uncontrolled environmental conditions. For example, garages and exterior patios are not acceptable areas to store flooring. Flooring stored on a concrete slab should be elevated at least 10 cm to allow air circulation under cartons.

EXISTING HOME

An existing home should have a consistent room temperature between 10°C & 38°C and relative humidity (RH) of 40%-60%. Continual deviation from these conditions can potentially affect the dimensional stability of the flooring. When using a heater during winter months, humidity may be much lower than the acceptable range. During the warmer months, maintain humidity levels using an air conditioner, dehumidifier, or by periodically turning on your heating system.

NEW CONSTRUCTION OR REMODEL

All work involving water, such as the pouring of basement concrete floors, drywall and plasterwork, plumbing, etc. must be completed well in advance of the floor delivery. Ensure that the building is enclosed. Where building codes allow, permanent heating and/or air conditioning systems should be operating at least two weeks preceding installation and should be maintained during and after installation. If it is not possible for the permanent heating and/or air conditioning system to be operating before, during and after installation, a temporary heating and/or dehumidification system that simulates normal living (occupied) conditions can enable the installation to proceed until the permanent heating and/or air conditioning system is fully operational. Your job site should have a consistent temperature between 10°C & 38°C and relative humidity (RH) of 40%-60% which should be maintained continuously thereafter.

RECOMMENDED INSTALLATION AREA

Do not install vinyl tiles over carpet or any foam underlayment. This product is not suitable for any outside use, sunrooms/solariums, saunas, seasonal porches, camping trailers, boats, or rooms that have a potential of flooding. Do not install in rooms or homes that are not temperature controlled or in seasonal conservatories installed before 2015. The floor may not be placed in areas where the floor temperature could reach 70°C due to circumstances (possibly due to direct sunlight). Sliding doors cannot be constantly open during the summer. Both are considered outdoor placement and therefore

not covered by the warranty. Exposure to long term direct sunlight can cause damage to your floor. Failure to properly shade or UV tint windows can discolor, fade, or buckle vinyl tiles. Use window treatments or UV tinting on windows. Vinyl tiles are not intended for use on stairs or vertical surfaces. Do not glue, nail, screw or fasten to substrate. Install cabinetry, island and peninsula counters, vanities, tubs, and showers first. Then, install vinyl tiles around them. Flooring can be installed under toilets. Leave proper expansion space around flange and caulk. Do not anchor toilet through the material. **Failure to follow the guidelines will void the warranty.**

BASEMENTS AND CRAWL SPACES

Concrete slab or ground must be dry. Ensure that crawl spaces have open vents year round to ensure proper air circulation and prevent moisture build-up. The ground in the crawl spaces must be completely covered using 6 mil polyethylene. Crawl space clearance between the earth and underside of joists should be no less than 45 cm and the perimeter vent area should be equal to 1.5% of the total square footage of the crawl space or as mandated by code.

UNDERFLOOR HEATING

Installations where underfloor heating is used, follow current DIN 18365 and EN 1264 Standards. The maximum working temperature on the surface of the substrate is 30°C.

MOISTURE BARRIER/UNDERLAYMENT PADDING

CONCRETE SUBFLOOR

When installing over a crawl space, it may be necessary to use a moisture barrier to prevent moisture migration. A plastic film with a minimum thickness of 6 mil should be placed with a 100 – 150 mm overlapped seam, and taped with a suitable tape.

SOUND CONTROL UNDERLAYMENT

Isocore 7,5 Carrelage vinyl flooring includes a pre-attached sound-mitigating underlayment pad. Do not use any additional foam or cushioned underlayment, as doing so will void the Isocore 7,5 Carrelage Limited Warranty.

EXPANSION GAP

A required gap width of 10 mm is required around the perimeter of the floor and between the floor and all vertical obstructions. Do not place permanently mounted structures (such as kitchen counters/cabinets) on the installed floor.

TRANSITION MOLDING

Rooms larger than 30 m x 30 m require the use of coordinating T-molding transitions. Doorways and archways less than 1.2 m wide also require the use of transition pieces.

TOOLS AND MATERIALS BASICS

Moisture meter (wood, concrete or both) • Utility knife & straight edge • Measuring tape • 10 mm spacers • Pencil • Tapping block • Soft faced hammer • Pull bar • Eye protection • Broom • Felt pads

OPTIONAL TOOLS: Jig saw • Table saw • Miter saw • Circular saw

Helpful Pointers

GENERAL TIPS

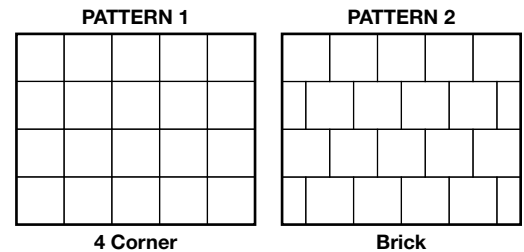
- Make sure your work area is well lit. Good visibility ensures that color is consistent and that visually defective tiles are detected and removed.
- The minimum length of the first and last tile is 20 cm. If the last tile will be less than 20 cm, adjust the length of the first tile. The remainder of the last tile can be used as a starter board on the following rows.
- Using a shorter piece at undercut door jams will help when fitting flooring in place.
- Never hit the flooring directly with the tapping block and be careful not to fracture floor edges.

CUTTING THE LAST ROW TO WIDTH

- Most often the entire length of the last row will need to be cut so that it is narrow enough to fit the remaining space.
- Measure the distance between the floor face edge (exclude the tongue) to the wall. Subtract 10 mm from this measurement for expansion gap. Draw a line. Cut through the line. Discard the excess piece. Proceed with the installation.

Preparing for Installation

- Ensure subfloors are clean.
- Lay out several cartons. Randomly mix tiles to ensure good color and shade mixture and end joint spacing. Minimum end stagger is 30 cm. Inspect tile quality and grading.
- Lay out trim moldings in advance and find tiles whose shade closely matches. Set these aside for future use.
- Remove the existing base, shoe molding or threshold carefully. They can be used to cover the 10 mm expansion gap left around the edge of the room.
- Undercut door jambs and casings using a handsaw laid flat on a piece of scrap flooring. Never undercut metal door casings.



Installation

1. ROOM LAY-OUT FOR 4 CORNER (POINT TO POINT) INSTALLATION.

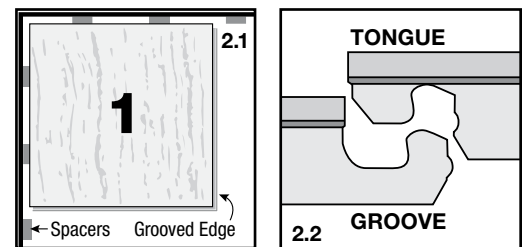
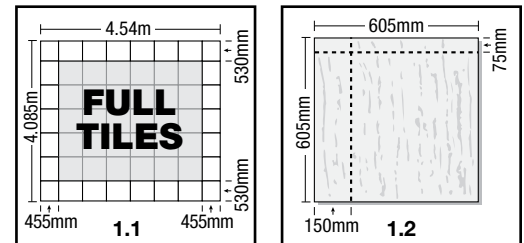
- Divide length of room in millimeters by 605 mm. If you have less than a full tile and want to balance out the room, add the remaining number of millimeters and one full tile (605 mm) and divide by 2. This will give the size of the tile for your first and last row.

EXAMPLE: 4.54 m long x 4.085 m wide room

4.54 m = 4,540 mm: 4,540 mm divided by 605 mm = 7.5 rows or 7 full tiles and one at 305 mm (first or last row). To balance the room, add 605 mm + 305 mm = 910 mm divided by 2 = 455 mm. This results in six full rows with your first and last rows being 455 mm.

4.085 m = 4,085 mm: 4,085 mm divided by 605 mm = 6.75 rows or 6 full tiles and one at 455 mm (first or last row). To balance off room, add 605 mm + 455 mm = 1,060 mm divided by 2 = 530 mm. This results in 5 full rows with your first and last row being 530 mm.

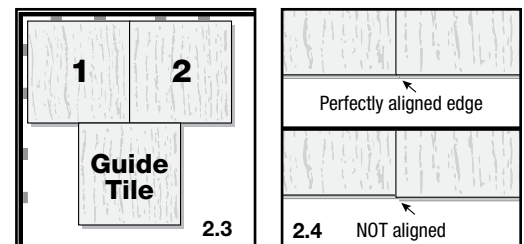
See Figure 1.1 for example of layout and Figure 1.2 for how the first tile should be cut.



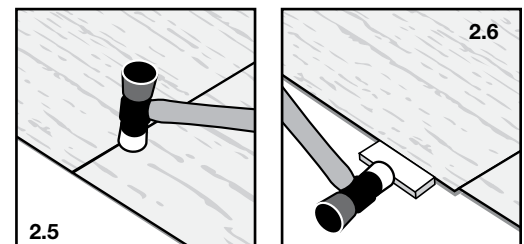
2. INSTALLATION USING THE STAIR STEP METHOD

- Find your starting wall and set 10 mm spacers.
- Start in the left hand corner and work left to right with the “groove” edge facing to the right and away from the starting wall, Figure 2.1. (Image shown is a full tile installation. Your installation may require cutting tiles in your first row). See Figure 2.2 for a close-up of the tongue and groove locking mechanism.

NOTE: To cut tiles. Measure and mark tiles with a pencil and straight edge for desired length or width (remember to always cut off the tongue sides of the tiles. The cut edges are always placed against a wall). Use a utility knife with sharp blades, score twice on the line, bend and snap tile (use of a table edge or counter top edge for leverage to bend the tile is recommended). Back cut the attached pad on the bottom. If you are having difficulty using this method, you can use a jig saw, table saw, circular saw or miter saw to make the desired cuts.

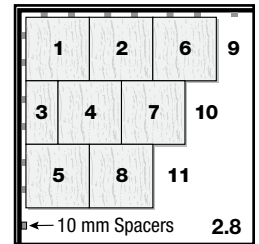
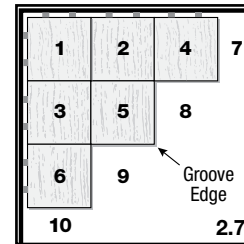


- Install second tile to the right of the first tile. Lay the tongue of tile #2 on top of the groove of tile #1. DO NOT TAP DOWN. Use another tile or a straight edge as your guide to line up tiles 1 and 2 perfectly. See Figure 2.3 and 2.4. Then, using a soft-faced hammer, tap down on tile #2 to lock into place, Figure 2.5. Tap from one end to the other. Run your hand over the top of the tile to make sure tiles are flush with each other. Tap down any high spots.



NOTE: Use a tapping block and soft-faced hammer to align tiles if needed. See Figure 2.6.

- d. Install tile #3 in the second row. Using the same method described in Step 2c. Make sure the tile is aligned perfectly before tapping and locking tile in place.
- e. Install tile #4 in the first row, then tile #5 in second row, then tile # 6 in third row. This method of installation is called the “stair step method”. See Figure 2.7. This ensures the 4 corners align perfectly.
- f. Install the remainder of rows. Continue to follow the stair step method for the remainder of the installation.

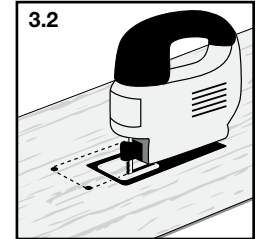
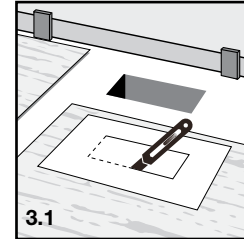


NOTE: For “brick pattern” installations (half tile offset) follow the order of tile installation in Figure 2.8. Stair step installation method.

NOTE: If you need to remove a tile for whatever reason during installation. Slowly and gently tap down on the tile with the groove while lifting the tile with the tongue at the same time, being careful not to damage the tongue or groove.

3. FITTING AROUND IRREGULARLY SHAPED OBJECTS

- a. Make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregularly shaped objects. Place the pattern upon the tile and trace. Cut along trace lines using a utility knife (Figure 3.1) or jig saw (Figure 3.2), and lay tile. Be sure to leave a minimum of 10 mm expansion space around all fixed objects, cabinetry, and metal door jambs. Undercut wooden door jambs. Fill any expansion spaces around potentially wet areas (such as refrigerators, tubs, and appliances) with premium, waterproof, 100% silicone caulk.



NOTE: Rooms larger than 30 m x 30 m require the use of coordinating T-molding transitions. Doorways and archways less than 1.2 m wide also require the use of T-moldings.

NOTE: Save and protect any leftover tiles. Do not discard, as they are color-matched (by dye-lot) to your floor. They can be used for replacement in the event you need to replace a tile in the future.

Coordinating Moldings

Pictures are for general illustrative purposes only. Actual products may differ from pictures.

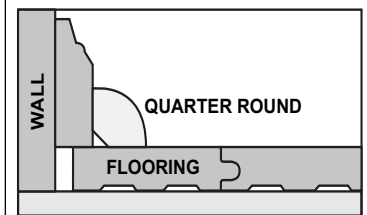
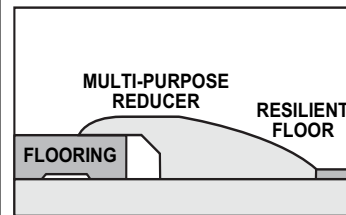
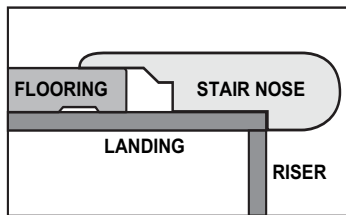
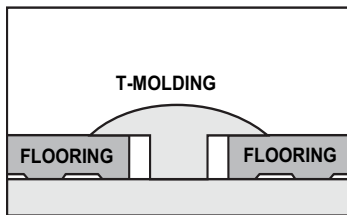
- Install or reinstall all wall trim pieces. Nail them into the wall, but not into the flooring and subfloor (i.e. to avoid restricting the expansion gap).
- Install transition trim pieces. Secure them to the subfloor, not the flooring.
- If the floor is to be covered, use a breathable material such as cardboard. Do not cover with plastic.

T-Molding: Used to create an expansion gap or to transition to floor coverings of similar height.

Stair Nose: Used in conjunction with flooring installed on stair steps or finished edges of a higher level floor like in a sunken living room.

Multi-Purpose Reducer: Used to transition to another hard surface flooring of different heights such as tile, vinyl, carpet or concrete.

Quarter Round: Used to cover the expansion space between the wall base and your flooring. It can also be used to make smooth transitions between the floor and cabinetry. It can be used with or without wall base molding.





Installation Instructions
Isocore 7,5 Carrelage Waterproof Rigid Core
Luxury Vinyl Tile Flooring

Product Description
7.5mm x 605mm x 605mm
Rigid Core Vinyl Tiles

Grade Levels
Above Grade / On Grade
Below Grade

**Installation
Method**
Floating - Drop
and Lock

Care and Maintenance

DAILY MAINTENANCE

- Regularly sweep, dust, damp mop, or vacuum your floor to remove any particles that could cause abrasion or scratch your floor.

⚠ CAUTION: Vacuums with a beater bar or power rotary brush head can damage a floor and should never be used.

- Use a damp mop to remove spots and soil. Use any pH neutral vinyl cleaner. Alternatively, use a non-rinsing, biodegradable cleaner that leaves no residue or haze.
- For lightly soiled area, clean with fresh water.
- **HINT:** For best results, clean the floor in the same direction of the tiles. When the cleaning cloth/mop becomes soiled, rinse or replace it with a clean one. Following up with a clean, dry cloth will remove residual streak-marks and spots.
- Avoid spills of acidic products (juice, soft drinks, wine, etc.) on the floor. Clean spots immediately.
- Promptly remove any standing water, pet urine and other liquids.
- Do NOT use a steam cleaner.
- Do NOT use any cleaning agents containing wax, oil or polish. Leftover residue will form a dull film.
- Do NOT use steel wool or scouring powder, as they will scratch the floor.
- Do NOT use any dust cleaners, as they may cause your floor to become slick or damage the finish.
- Avoid spills of paints, dyes, or harsh chemicals.
- Avoid long term exposure to direct sunlight. Use window treatments or UV tinting on windows.

BRANDED OR OFF-THE-SHELF FLOOR CARE PRODUCTS

If none of the above are effective and you choose to use a store-bought product, test the product in an inconspicuous place (e.g., closet, corner, or scrap pieces) for potential, adverse side effects.

PREVENTATIVE MAINTENANCE

- Protect your floor when using a dolly for moving furniture or appliances. Protective sheets and/or plywood may be needed. Never slide or roll heavy furniture or appliances across the floor.
- Use flat floor protectors (nylon or felt) on all furniture legs. Periodically clean protectors to remove grit that may become embedded and cause scratching.
- Avoid excessive exposure to water from being tracked in during periods of inclement weather.
- Minimize abrasive material and dirt by placing mats on both sides of exterior doors and by using area rugs in high-traffic areas.
- Periodically rearrange furniture and rugs to avoid uneven color and shade changes from light exposure.
- Use protective mats beneath rolling chairs and keep furniture casters clean.
- Use NON-RUBBER backed mats that are labeled "colorfast" by the manufacturer. Non-staining, vinyl-backed mats or woven rugs should be used at all entrances to avoid discoloration from asphalt ways or prevent dirt and grit from being tracked onto your floor. Rubber and latex-backed mats use a chemical (antioxidant) to keep the backing from becoming brittle; it is this chemical that can permanently stain your floor.
- We recommend the use of a hard surface (non-studded), non-rubber chair mat to protect your floor from office chairs with casters. Light, rolling furniture should be outfitted with broad-surface, non-staining casters that have been engineered for hard surface floors. Such casters should be a minimum of 2.5 cm wide and at least 5.10 mm in diameter.
- Keep pets' nails trimmed.
- Remove shoes with cleats, spikes or exceptionally pointy heels before walking on the floor.

FLOOR REPAIR

- Very deep scratches may require the replacement of the tiles.
- Use a melamine pad to remove scuffs.



Installation Instructions
Isocore 7,5 Carrelage Waterproof Rigid Core
Luxury Vinyl Tile Flooring

Product Description
7.5mm x 605mm x 605mm
Rigid Core Vinyl Tiles

Grade Levels
Above Grade / On Grade
Below Grade

Installation Method
Floating - Drop
and Lock

Warranty

PRODUCTS & COVERAGE

The distributor warrants that its Isocore 7,5 Carrelage flooring will be free from manufacturing defects and, under normal use and maintenance, will not wear, fade or stain resulting in loss of original pattern and color, and the structural integrity of the flooring itself will not be materially damaged by water exposure, for a specified length of time from the date of purchase as set forth in the Warranty Coverage Chart on the right. This Limited Warranty only applies provided the flooring covered by this warranty is installed and maintained according to the Isocore 7,5 Carrelage Installation Instructions.

PRE-INSTALLATION

The distributor warrants that its flooring is free of visual defects. You and/or your installer should carefully inspect each piece before installation. Any pieces that appear to have defects should not be installed. The distributor will not be responsible for any claim for flooring installed with visual defects.

INSTALLATION

This Limited Warranty covers materials only provided that such flooring is installed according to the Isocore 7,5 Carrelage Installation Instructions. These Instructions are revised periodically and floors must be installed according to the current Instructions at the time of installation.

REPLACEMENT/REPAIRS

The distributor reserves the right to repair any flooring and/or to use its own source to obtain an installer for replacement flooring. If the distributor repairs or replaces any flooring as a result of a warranty claim, you will be required to clear, at your own expense, any items placed over the affected areas subsequent to the original installation. In the event that the distributor repairs or replaces any flooring covered under this Limited Warranty, this Limited Warranty shall remain in effect with respect to such flooring for a period limited to the remaining eligible duration of the original Limited Warranty.

TERMS FOR WARRANTY

If a defect covered by this Limited Warranty is found within the warranty period and reported in writing to the distributor, then the distributor will supply new flooring material of similar color, pattern and quality to replace the defective area.

The distributor reserves the right to inspect any flooring, request samples, secure photographs or any other information as may be required to ascertain the nature of any claim under this Limited Warranty.

EXCLUSIONS

The following are not covered by this Limited Warranty:

- Scratches are not covered by the warranty.
- Dissatisfaction or damage due to improper installation or maintenance, including use of improper cleaning solutions or finishes, unevenness or irregularities. Refer to the Isocore 7,5 Carrelage Installation Instructions for more details.
- Damage caused by fire, burns, abuse, flooding, spills, scratches, abrasive scouring pads, scuffing, staining, construction or installation.
- Damage caused by vacuum cleaner beater bar, indentations or damage caused by spiked heeled shoes, improper rolling loads, caster wheels, chairs or other furniture without proper floor protectors and cuts from sharp objects.
- Changes in color or sheen from exposure to sunlight or due to use of rubber-backed mats.
- Exterior applications.
- Loss of gloss.
- Minor shading, color or texture differences between samples or printed color photographs or illustrations and delivered product.
- Flooring sold as irregulars or trial grade materials or "as is".
- This flooring should not be used to seal an existing floor from moisture, it is a floating floor which is waterproof, but this flooring cannot prevent problems associated with or caused by flooding, excessive moisture or alkalis in the subfloor or conditions arising from hydrostatic pressure.

| | | |
|--------------------------|--|-------------------|
| WARRANTY COVERAGE | Manufacturing Defect, Wear, Fade, Stain, and Water Damage* | |
| WEAR LAYER | RESIDENTIAL | COMMERCIAL |
| 0.55 mm | 25 Years | 10 Years Light** |

*DEFINITIONS / TO BE COVERED:

Wear: must be through the wear layer to the degree that the printed pattern is affected or altered.

Fade: must be to the degree that the floor is permanently discolored.

Stain: must be from normal household cleaning agents, chemicals or routine care & maintenance.

Water Damage: covers structural-integrity damage to the flooring itself after water exposure in standard conditions (does not cover flooding).

****Light Commercial:** refers to environments such as private offices, common areas in multiunit dwellings, reception areas and public buildings or businesses which are not subject to frequent and harsh traffic.

- Ultra-Fresh® has been added to the flooring surface and underlayment to help protect the flooring article by inhibiting the growth of odor and stain-causing mold and mildew. This protection does not extend to surrounding surfaces.
- Only installation techniques described in the Isocore 7,5 Carrelage Installation Instructions are warranted. The distributor does not warrant Isocore 7,5 Carrelage installations involving custom cutting, such as 45-degree mitered corners and serpentine edges. The distributor does not warrant Isocore 7,5 Carrelage installations in which the flooring is adhered (glued or nailed) to the substrate, as Isocore 7,5 Carrelage is a floating floor.
- Loss due to loss of time, inconvenience, incidental expenses (such as telephone calls, labor and/or materials) incurred in the removal or reinstallation of the affected material, and any other incidental or consequential damages.

This Limited Warranty is in lieu of any other warranties, expressed or implied. Please keep your receipt. The distributor requires the receipt in order to verify date of purchase to help resolve any problems.

REIMBURSEMENT

Reimbursement is gradual. Y = year of the justified complaint:

Residential guarantee reimbursement - 25 Years

- 100 - (Y x 100/25). Example: if after 6 years there is a justified complaint, the reimbursement will be 100 - (6 x 100/25) = 76% of the original amount.

Commercial guarantee reimbursement - 10 Years

- 100 - (Y x 100/10). Example: if after 6 years there is a justified complaint, the reimbursement will be 100 - (6 x 100/10) = 40% of the original amount.

This Limited Warranty is in lieu of any other warranties, expressed or implied. Please keep your receipt. The distributor requires the receipt in order to verify date of purchase to help resolve any problems.

WARRANTY OWNER

This Limited Warranty applies only to the original purchaser and the original installation site and is not transferable and, with respect to the residential warranty, applies only to a resident homeowner.

Ultra-Fresh® is a registered trademark of Thomson Research Associates, Inc.

AVERTISSEMENT : AMIANTE DANS LE PLANCHER EXISTANT : Le produit Isocore 7,5 Carrelage ne contient pas d'amiante. Les couvre-planchers souples déjà installés et les adhésifs asphaltiques peuvent contenir de la poudre d'amiante ou de la silice cristalline. Ne pas poncer, balayer à sec, gratter à sec, percer, scier, décaper au jet de billes, buriner ou pulvériser mécaniquement le couvre-plancher souple existant, l'endos, le feutre de l'endos, les résidus d'adhésif asphaltique ou autre adhésif. Consulter le « Recommended Work Practices for Removal of Resilient Floor Coverings » (rfci.com) pour obtenir des informations et des instructions détaillées sur l'enlèvement de toutes structures de recouvrement souples.

AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas à une utilisation extérieure, aux serres, aux solariums (installé avant 2015), aux saunas, aux tentes-caravanes, aux bateaux, ou aux pièces sujettes aux inondations. Évitez d'installer ce produit dans les pièces ou les maisons dont la température n'est pas contrôlée ou dans les vérandas. Le sol ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil. Le sol ne peut pas être placé dans des zones où la température du sol pourrait atteindre 70 °C en raison de circonstances (éventuellement en raison de la lumière directe du soleil). Une exposition à long terme aux rayons directs du soleil peut endommager votre plancher. Les portes coulissantes ne peuvent pas être ouvertes en permanence pendant l'été: elles sont considérées comme étant placées à l'extérieur et ne sont donc pas couvertes par la garantie.

Mesures de sécurité

Les outils électriques peuvent être dangereux. Utilisez-les prudemment et conformément aux instructions du fabricant. Une utilisation inappropriée et non sécuritaire peut causer de graves blessures. Évitez l'inhalation et l'exposition aux particules aériennes en portant un équipement de protection personnelle incluant un masque anti poussières, des lunettes protectrices et des gants de travail.

Préinstallation

RESPONSABILITÉ DU PROPRIÉTAIRE/INSTALLATEUR

Il est recommandé que le propriétaire soit à la maison durant l'installation pour la consultation ou les instructions. Le propriétaire et l'installateur devraient discuter de l'installation et de la disposition pour assurer une satisfaction optimale. Si cela n'est pas possible, la consultation devrait avoir lieu avant l'installation. Le propriétaire et l'installateur assument toute responsabilité relative à la qualité du produit une fois l'installation complétée.

EFFECTUEZ UNE INSPECTION PRÉALABLE À L'INSTALLATION. AUX FINS DE RÉCLAMATION, VOUS POUVEZ OUVRIR JUSQU'À 4 BOÎTES AFIN D'INSPECTER LE PRODUIT. N'OUVREZ PAS TOUTES LES BOÎTES. OUVRIR TOUTES LES BOÎTES SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ LE PRODUIT. INSPECTEZ SOIGNEUSEMENT TOUTS LES CARREAUX DE CES 4 BOÎTES. EXAMINEZ LA COULEUR, LE FINI ET LA QUALITÉ DU COUVRE-PLANCHER. SI VOUS DÉCOUVREZ DES DÉFAUTS OU SI LA QUALITÉ EST DISCUTABLE, CONTACTEZ LE DÉTAILLANT. SI VOUS ÊTES SATISFAIT, PROCÉDEZ À L'INSTALLATION.

Avant l'installation, mélangez des carreaux provenant de plusieurs boîtes afin de garantir une distribution uniforme des couleurs, des tons et des particularités dans le couvre-plancher installé.

L'installation l'Isocore 7,5 Carrelage ne requiert pas d'acclimatation. Nous recommandons toutefois son installation dans des pièces où la température se situe entre 10 °C et 38 °C. Le système de chauffage, ventilation et climatisation (CVC) doit être en marche avant, pendant et après l'installation. Le produit devrait être à la même température que la pièce dans laquelle il doit être installé.

Achetez en une seule fois la quantité requise de couvre-plancher pour une grande surface. Si vous achetez une partie du produit plus tard, celui-ci pourrait différer de vos attentes.

Ce produit est fabriqué selon des normes de qualité strictes. Dans l'éventualité où des défauts sont découverts sur place, les normes de l'industrie permettent une tolérance aux défauts n'excédant pas 5 %. Commandez un surplus de 10 % pour pallier les pertes occasionnées par la coupe et le nivellement.

Inspectez régulièrement les carreaux durant l'installation. Les défauts pouvant être détectés en position debout devraient être coupés ou mis de côté. L'installation de carreaux défectueux signifie leur acceptation implicite.

Les bruits de cliquetis sont le résultat de l'interaction entre le couvre-plancher, les solives et les sous-planchers lorsqu'ils bougent. Il n'est pas toujours possible d'éliminer les légers bruits de cliquetis, qui doivent être considérés comme un phénomène normal pour un couvre-plancher.

Veuillez contacter le détaillant si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de l'installation ou de l'entretien du couvre-plancher Isocore 7,5 Carrelage afin de vous assurer que vous ne posez aucune action qui pourrait annuler la garantie limitée d'Isocore 7,5 Carrelage.

EXIGENCES RELATIVES AUX SOUS-PLANCHERS DE BÉTON

Tous les sous-planchers doivent être testés et préparés selon les normes

applicables pour l'installation des revêtements de planchers, tels que BS 8203 au Royaume-Uni et VOB partie C, DIN 18365 en Allemagne et toutes les autres normes pertinentes au niveau européen, national et local.

Isocore 7,5 Carrelage est imperméable, mais les problèmes d'humidité sur le site de la pose doivent être corrigés avant le début de l'installation afin de prévenir des dommages importants au sous-plancher et à la structure environnante et pour empêcher la formation de moisissure. Les substrats de béton doivent être robustes, solides et plats avec 3 mm dans un rayon de 1,8 m ou 5 mm dans un rayon de 3 m. Le substrat ne devrait pas présenter une pente descendante de plus de 25 mm en 1,8 m dans toutes les directions. Des tests d'humidité et d'alcalinité devraient être effectués sur tous les substrats de béton sans égard au niveau ou à l'âge de la dalle. Les résultats des tests ne devraient pas excéder 85 % d'humidité relative. La mesure du pH pour le degré d'alcalinité devrait se situer entre 7 et 9. Tous les tests d'humidité devraient être effectués plusieurs jours avant l'installation pour s'assurer que le substrat est conforme.

REMARQUE : La teneur en humidité du béton peut être acceptable au moment du test original. Toutefois, ces tests ne garantissent pas que la teneur en humidité de la dalle de béton demeurera ainsi de façon perpétuelle. La teneur en humidité de la dalle de béton peut varier selon les différentes périodes de l'année. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par l'humidité que peut subir le couvre-plancher installé.

BOIS D'OEUVRE, PANNEAUX DE PARTICULES ET PANNEAUX D'AGGLOMÉRÉ

Les substrats en bois doivent être robustes, solides et plats avec 3 mm dans un rayon de 1,8 m ou 5 mm dans un rayon de 3 m. Le substrat ne devrait pas présenter une pente descendante de plus de 25 mm en 1,8 m dans toutes les directions. Le fabricant recommande d'effectuer des tests d'humidité avant l'installation pour prévenir de sérieux dommages au sous-plancher et à la structure environnante et pour empêcher la formation de moisissure. Les lectures d'humidité ne devraient pas excéder 14 % pour les substrats de contreplaqué, de panneaux de particules et de panneaux d'aggloméré. Si les lectures d'humidité excèdent 14 %, il est conseillé de corriger les problèmes d'humidité sur le site de la pose avant l'installation d'Isocore 7,5 Carrelage.

CARREAU, TERRAZZO, CARREAUX D'AMIANTE, CARREAU SOUPLE, FEUILLES DE VINYLE NON COUSSINÉES ET MÉTAL

Les planchers existants doivent être solidement fixés au plancher porteur. Afin de prévenir la déviation verticale (mouvement) et tout dommage potentiel à l'intégrité du couvre-plancher Isocore 7,5 Carrelage, tous les substrats doivent être robustes, solides et plats avec 3 mm dans un rayon de 1,8 m ou 5 mm dans un rayon de 3 m. Le substrat ne devrait pas présenter une pente descendante de plus de 25 mm en 1,8 m dans toutes les directions. Remplissez les lignes de joints des carreaux de céramique, du terrazzo, des carreaux de carrière et des planchers similaires avec un composé de resurfaçage et ragréage à base de ciment.

PLANCHERS EXISTANTS

L'installation sur un plancher existant requiert que l'installateur prenne en considération les dommages potentiels pouvant être causés par l'humidité, une défaillance de l'adhésif ou de la fixation. Contactez les fabricants de l'adhésif et des fixations pour connaître les instructions, les recommandations et les exigences pour leurs produits respectifs.

Parmi les revêtements de plancher acceptables, on retrouve : le bois franc massif, le linoléum (1 couche seulement), le terrazzo, la céramique et la pierre. Les planchers à carreaux avec des lignes de joints plus larges que 10 mm nécessiteront un composé de resurfaçage à base de ciment afin de combler toutes les lignes de joints, les fissures ou les cavités.

Parmi les revêtements de planchers inacceptables, on retrouve : le tapis (tous les types), la sous-couche de mousse, le vinyle à endos coussiné, le caoutchouc, le liège, les planchers stratifiés, les planchers flottants et les planchers de bois posés sur le béton.

ÉTAT DU LIEU DE TRAVAIL

Avant de commencer, l'installateur doit s'assurer que l'état du lieu de travail, incluant le sous-plancher/substrat, la température ambiante et l'humidité relative, n'aient pas d'impact négatif sur le plancher. Le fabricant déclinera toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation inadéquate ou d'un lieu de pose en mauvais état.

ENTREPOSAGE ET CONDITIONNEMENT

L'installation l'Isocore 7,5 Carrelage ne requiert pas d'acclimatation. Nous recommandons toutefois son installation dans des pièces où la température se situe entre 10 °C et 38 °C. Le système de chauffage, ventilation et climatisation (CVC) doit être en marche avant, pendant et après l'installation. Le produit devrait être entreposé à l'horizontale dans un endroit sec, à l'abri des rayons directs du soleil. Évitez de laisser le produit près de conduits de chauffage ou de refroidissement. Assurez-vous que tous les travaux sont terminés afin d'éviter la poussière des cloisons sèches, la peinture, etc. N'entreposez pas le couvre-plancher dans un endroit où les conditions environnementales ne sont pas contrôlées, par exemple, les garages et les terrasses extérieures ne sont pas des lieux acceptables pour entreposer un couvre-plancher. Le couvre-plancher entreposé sur une dalle de béton devrait être surélevé d'au moins 10 cm afin de permettre la circulation d'air sous l'emballage.

MAISON EXISTANTE

Une maison existante devrait avoir une température ambiante uniforme se situant entre 10 °C et 38 °C et une humidité relative (HR) de 40 % à 60 %. Un écart continu de ces conditions pourrait affecter la stabilité dimensionnelle du couvre-plancher. L'utilisation d'un appareil de chauffage en hiver peut entraîner une réduction de l'humidité en bas du niveau acceptable. Durant les mois plus chauds, maintenez les niveaux d'humidité au moyen d'un climatiseur, d'un déshumidificateur ou en mettant périodiquement en marche votre système de chauffage.

NOUVELLE CONSTRUCTION OU RÉNOVATIONS

Tous les travaux impliquant de l'eau comme le coulage d'un plancher de béton, la fabrication de cloisons sèches et les travaux de plâtre, la plomberie, etc. doivent être terminés longtemps avant la livraison du plancher. Assurez-vous que le bâtiment est cloisonné. Là où le code du bâtiment le permet, les systèmes permanents de chauffage ou de climatisation devraient être en marche au moins deux semaines précédant l'installation et devraient le demeurer durant et après l'installation. S'il n'est pas possible pour le système de chauffage ou de climatisation permanent d'être en marche avant, pendant et après l'installation, un système temporaire de chauffage ou de déshumidification simulant les conditions normales de vie (occupation) peut permettre à l'installation d'avoir lieu jusqu'à ce qu'un système de chauffage ou de climatisation permanent soit entièrement opérationnel. Le lieu de travail devrait avoir une température uniforme se situant entre 10 °C et 38 °C et une humidité relative (HR) de 40 % à 60 % qui devrait être maintenue ainsi en permanence par la suite.

ZONES D'INSTALLATION RECOMMANDÉES

N'installez pas de carreaux de vinyle sur du tapis ou autre sous-couche de mousse. Ce produit ne peut être utilisé à l'extérieur, dans une serre/solarium, un sauna, un bateau, ou dans des pièces pouvant être inondées.

Ne pas l'installer dans des maisons ou des pièces où la température n'est pas contrôlée ou dans les vérandas installés avant 2015. Le sol ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil. Le sol ne peut pas être placé dans des zones où la température du sol pourrait atteindre 70 °C en raison de circonstances (éventuellement en raison de la lumière directe du soleil). Les portes coulissantes ne peuvent pas être ouvertes en permanence pendant l'été: elles sont considérées comme étant placées à l'extérieur et ne sont donc pas couvertes par la garantie. Une exposition à long terme aux rayons directs du soleil peut endommager votre plancher. L'absence de tentures ou des fenêtres non teintées pour limiter les rayons UV peuvent causer une décoloration, un ternissement ou une déformation des carreaux de vinyle. Posez des tentures ou faites teinter vos fenêtres contre les UV. Les carreaux de vinyle ne sont pas conçus pour être utilisés dans des escaliers ou sur des surfaces verticales. Évitez de coller, clouer, visser ou fixer le couvre-plancher au substrat. Installez d'abord les armoires, les îlots et les péninsules, les meubles-lavabos, les baignoires et les douches. Installez ensuite tout autour les carreaux de vinyle. Le couvre-plancher peut être installé sous les toilettes. Laisser un espace de dilatation adéquat autour de la bride et du calfeutrage. Ne pas ancrer la toilette dans le matériau. **Si ces indications ne sont pas suivies, la garantie sera annulée.**

SOUS-SOL ET VIDES SANITAIRES

La dalle de béton ou le sol doivent être secs. Assurez-vous que les vides sanitaires possèdent des événements ouverts à l'année pour garantir une circulation d'air adéquate et prévenir une accumulation d'humidité. Le sol des vides sanitaires doit être entièrement recouvert de polyéthylène noir de 6 mil. Le sol du vide sanitaire doit être entièrement recouvert de polyéthylène noir de 6 mil. Le dégagement du vide sanitaire entre la terre et le dessous des solives ne devrait pas être inférieur à 45 cm et le périmètre de la zone de ventilation devrait équivaloir à 1,5 % de la superficie totale du vide sanitaire ou tel que l'indique le code.

CHAUFFAGE PAR LE SOL

Les installations dans lesquelles le chauffage par le sol est utilisé doivent se conformer aux normes DIN 18365 et EN 1264. La température maximale de travail sur la surface du substrat est de 30 °C.

PARE-VAPEUR/COUSSINET DE SOUS-COUCHE SOUS-PLANCHER DE BÉTON

Au moment de l'installation au-dessus d'un vide sanitaire, il peut être nécessaire d'utiliser un pare-vapeur afin de prévenir la migration de l'humidité. Une pellicule de plastique ayant une épaisseur minimale de 6 mil devrait être placée avec un chevauchement aux joints de 100-150 mm et collée avec un ruban adhésif adéquat.

SOUS-COUCHE ACOUSTIQUE

Les couvre-planchers de vinyle Isocore 7,5 Carrelage possèdent une sous-couche acoustique intégrée. Ne pas utiliser de sous-couche de mousse ou de sous-couche coussinée additionnelle, sous peine de voir la garantie d'Isocore 7,5 Carrelage annulée.

ESPACE DE DILATATION

Un espace de dilatation d'une largeur de 10 mm est requis autour du périmètre du plancher et entre le plancher et toutes les obstructions verticales. Évitez d'installer des structures montées de façon permanente sur le plancher telles que des comptoirs de cuisine ou des armoires.

MOULURES DE TRANSITION

Les pièces de plus de 30 m x 30 m nécessitent l'utilisation d'une moulure de transition en « T ». Les portes et les vouîtes d'entrées de moins de 1,2 m requièrent également l'utilisation de pièces de transition.

OUTILS ET MATÉRIAUX DE BASE

Humidimètre (bois, béton ou les deux) • Couteau universel et règle • Ruban à mesurer • Cales d'espacement de 10 mm • Crayon • Cales de frappe • Marteau à surface douce • Barre de tirage • Protection oculaire • Balai • Coussinets de feutre

OUTILS FACULTATIFS : Scie sauteuse • table de sciage • scie à onglet • scie circulaire

Renseignements utiles

CONSEILS GÉNÉRAUX

- Assurez-vous que votre aire de travail est bien éclairée. Une bonne visibilité permet une uniformité des couleurs et la détection ainsi que le retrait des carreaux présentant des défauts visuels.
- La longueur minimale du premier et du dernier carreau doit être de 20 cm. Si le dernier carreau mesure moins de 20 cm, ajustez la longueur du premier carreau. Le reste du dernier carreau peut être utilisé pour commencer les rangées suivantes.
- L'utilisation d'un plus petit morceau dans la découpe des cadres de porte sera utile au moment de mettre le couvre-plancher en place.
- Ne frappez jamais le couvre-plancher directement avec la cale de frappe et faites attention de ne pas briser les rebords du plancher.

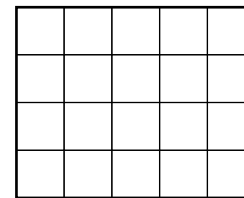
COUPER LA DERNIÈRE RANGÉE À LA BONNE LARGEUR

- Souvent, la dernière rangée devra être coupée sur la longueur afin d'être assez étroite pour être insérée dans l'espace restant.
- Mesurez la distance entre le bord du plancher (en excluant la languette) et le mur. Soustrayez 10 mm qui serviront d'espace de dilatation. Tracez une ligne. Coupez le long de la ligne. Jetez les morceaux excédentaires. Poursuivez l'installation.

Préparation à l'installation

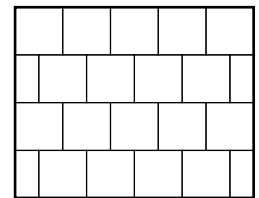
- Assurez-vous que les sous-planchers sont propres.
- Disposez plusieurs boîtes. Mélangez des carreaux aléatoirement pour permettre un bon mélange des couleurs et des tons et un bon espacement des joints d'extrémité. Le décalage minimal des extrémités est de 30 cm. Inspectez la qualité des carreaux et leur calibre.
- Disposez les moulures à l'avance et trouvez les carreaux possédant des tons semblables. Mettez-les de côté pour une utilisation ultérieure.
- Retirez soigneusement ce qui se trouve à la base du plancher, quart de rond ou seuil. Ils pourront être utilisés pour couvrir l'espace de dilatation de 10 mm laissé sur le bord des murs de la pièce.
- Découpez les montants de porte et les encadrements en utilisant une égoïne couchée sur un morceau de rebut de couvre-plancher. Ne découpez jamais d'encadrement en métal.

MODÈLE 1



4 coins

MODÈLE 2



Brique

Installation

1. DISPOSITION DE LA PIÈCE POUR INSTALLATION 4 COINS (POINTE À POINTE).

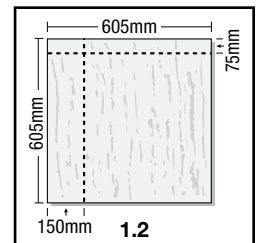
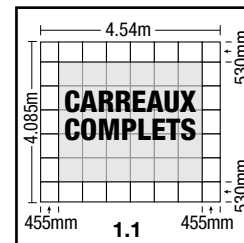
- a. Divisez la longueur de la pièce en millimètres par 605 mm. Si vous obtenez moins d'un carreau entier et voulez équilibrer la pièce, ajoutez le nombre restant de millimètres et un carreau complet (605 mm) et divisez par 2. Vous obtiendrez la taille du carreau pour votre première et la dernière rangée.

EXEMPLE : Pièce de 4,54 m de long x 4085 m de large

4,54 m = 4540 mm : 4540 mm divisés par 605 mm = 7,5 rangées ou 7 carreaux complets et un de 305 mm, (première et dernière rangée). Pour équilibrer la pièce, ajoutez 605 mm + 305 mm = 910 mm divisés par 2 = 455 mm. Il en résulte six rangées complètes et la première et dernière rangées font 455 mm.

4,085 m = 4,085 mm : 4,085 mm divided by 605 mm = 6.75 rows or 6 full tiles and one at 455 mm (first or last row). To balance off room, add 605 mm + 455 mm = 1,060 mm divided by 2 = 530 mm. This results in 5 full rows with your first and last row being 530 mm.

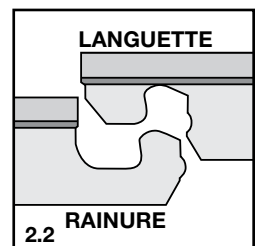
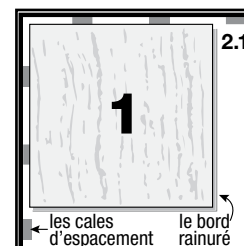
Voir l'image 1.1 pour un exemple de disposition et l'image 1.2 pour savoir comment le premier carreau devrait être coupé.



2. INSTALLATION AVEC LA MÉTHODE DE L'ESCALIER

- a. Trouvez votre mur de départ et placez les cales d'espacement de 10 mm.
- b. Commencez dans le coin gauche et procédez de gauche à droite avec le bord rainuré vers la droite et à l'opposé du mur de départ. Image 2.1. (l'image représente l'installation d'un carreau complet. Votre installation pourrait nécessiter la coupe de carreaux pour votre première rangée). Consultez l'image 2.2 pour une vue en gros plan du mécanisme d'emboîtement des languettes et des rainures.

REMARQUE : Pour couper les carreaux, mesurez et marquez les carreaux avec un crayon et une règle pour la longueur et la largeur voulue (souvenez-vous de toujours couper le côté des carreaux comportant la languette. Les bords coupés sont toujours placés contre un mur). Avec un couteau universel avec des lames tranchantes, entaille deux fois sur la ligne, pliez et cassez le carreau (il est recommandé d'avoir recours au coin d'une table ou au rebord d'un comptoir pour mieux plier le carreau). À l'endos, coupez le coussinet fixé. Si vous avez de la difficulté avec cette méthode, vous pouvez utiliser une scie sauteuse, une table de sciage, une scie circulaire ou une scie à onglet pour obtenir les coupes désirées.



c. Installez le second carreau à la droite du premier. Positionnez la languette du carreau n° 2 sur le dessus de la rainure du carreau n° 1 NE PAS TAPER. Utilisez un autre carreau ou une règle comme guide pour aligner les carreaux 1 et 2 parfaitement. Consultez les images 2.3 et 2.4. Puis, avec un marteau à surface douce, tapez sur le carreau n° 2 pour l'emboîter. Image 2.5. Tapez d'une extrémité à l'autre. Passez la main sur le dessus des carreaux pour vous assurer qu'ils sont au même niveau les uns les autres. Tapez tout endroit surélevé.

REMARQUE : Utilisez une cale de frappe et un marteau à surface souple pour aligner les carreaux, au besoin. Voir l'image 2.6

d. Installez le carreau n° 3 dans la seconde rangée. Utilisez la même méthode décrite à l'étape 2c. Assurez-vous que le carreau est aligné parfaitement avant de taper et d'emboîter le carreau.

e. Installez le carreau n° 4 dans la première rangée, puis le carreau n° 5 dans la seconde rangée, puis le carreau n° 6 dans la troisième rangée. Cette méthode d'installation s'appelle « méthode de l'escalier ». Voir l'image 2.7. Cela garantit que les 4 coins s'alignent parfaitement

f. Installez le reste des rangées. Continuez de suivre la méthode de l'escalier pour le reste de l'installation.

REMARQUE : Pour les installations à « motif de briques » (décalage d'un demi-carreau), suivez l'ordre d'installation des carreaux à l'image 2.8, Méthode d'installation de l'escalier.

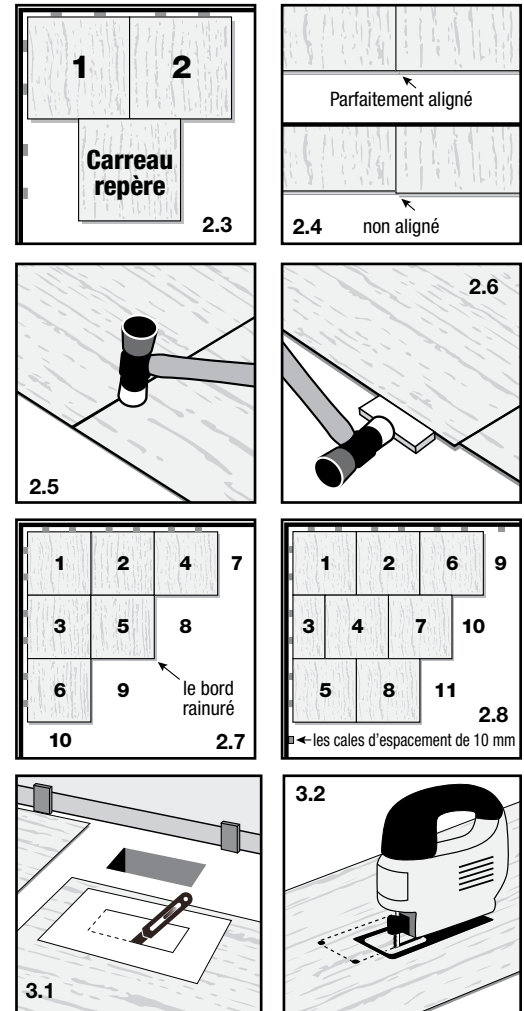
REMARQUE : Si vous devez retirer un carreau pour quelque raison que ce soit au cours de l'installation. Tapez lentement et doucement le carreau avec la rainure tout en soulevant le carreau avec la languette en même temps, en faisant attention de ne pas endommager la languette ou la rainure.

3. AJUSTEMENT AUTOUR D'OBJETS IRRÉGULIERS

a. Sur un papier résistant, faites un modèle en traçant le contour des tuyaux et des objets irréguliers. Placez le modèle sur le carreau et tracez. Découpez autour des lignes en utilisant un couteau universel (image 3.1) ou une scie sauteuse (image 3.2) et déposez le carreau. Assurez-vous de laisser un espace de dilatation minimal de 10 mm autour de tous les objets fixes, armoires et tous les montants de porte en métal. Découpez les montants de porte en bois. Remplissez tous les espaces de dilatation autour des zones potentiellement humides (comme les réfrigérateurs, baignoires et appareils électroménagers) avec un produit de calfeutrage 100 % silicone, imperméable, de qualité.

REMARQUE : Les pièces de plus de 30 m x 30 m nécessitent l'utilisation d'une moulure de transition en « T ». Les portes et les voûtes d'entrées de moins de 1,2 m de large requièrent également l'utilisation de moulures en T.

REMARQUE : Conservez et protégez les carreaux restants. Ne les jetez pas, car ils sont de la même couleur (par lot de teinture) que votre plancher. Ils peuvent être utilisés pour le remplacement d'un carreau, au besoin.



Moulures coordonnées

Les images servent à des fins illustratives seulement. Les produits réels peuvent différer des images.

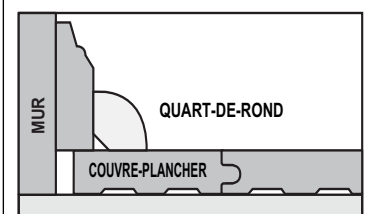
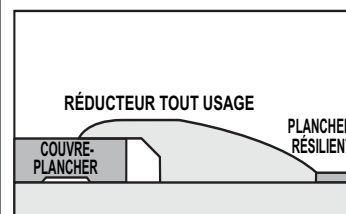
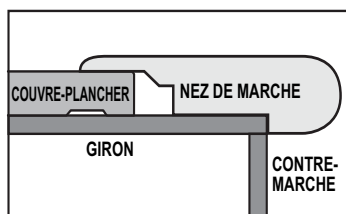
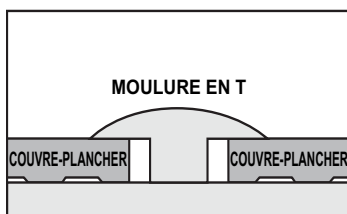
- Installez ou réinstallez toutes les garnitures de mur. Clouez-les au mur, mais pas au plancher et au sous-plancher (c.-à-d. pour éviter de limiter l'espace de dilatation).
- Installez les garnitures de transition. Fixez-les au sous-plancher et non au couvre-plancher.
- Si le plancher doit être recouvert, ayez recours à un matériau respirant comme le carton. Ne le recouvrez pas de plastique.

Moulure en T : utilisée pour créer un espace de dilatation ou une transition entre les revêtements de plancher de hauteur similaire.

Nez de marche : utilisé conjointement avec le couvre-plancher installé sur des marches d'escalier ou comme rebord de finition d'un plancher surélevé, comme dans le cas d'un salon en contrebas.

Réducteurs tout usage : utilisés pour permettre la transition vers un autre couvre-plancher à surface dure comme les carreaux, le vinyle, le tapis ou le béton, mais d'une hauteur différente.

Quart-de-rond : utilisé pour couvrir l'espace de dilatation entre la base du mur et votre couvre-plancher. Il peut également être utilisé pour créer une transition harmonieuse entre le plancher et les armoires. Il peut être utilisé avec ou sans moulure de bas de mur.



Soins et entretien

ENTRETIEN QUOTIDIEN

- Balayez, époussetez, passez une vadrouille humide ou passez l'aspirateur régulièrement sur votre plancher afin de retirer toutes particules pouvant causer des abrasions ou des égratignures sur votre plancher.

⚠ Avertissement : Les aspirateurs avec une barre de battage ou une tête de brosse peuvent endommager un plancher et ne devraient jamais être utilisés.

- Utilisez une vadrouille humide pour retirer les taches et les souillures. Utilisez un nettoyeur pour vinyle au pH neutre. Sinon, utilisez un nettoyeur biodégradable, sans rinçage, ne laissant aucun résidu ou brume.
- Pour les zones légèrement souillées, nettoyez avec de l'eau distillée.
- **CONSEIL :** Pour de meilleurs résultats, nettoyez le plancher en suivant la direction des planches. Lorsque la vadrouille ou le chiffon de nettoyage est souillé, procédez à son rinçage ou à son remplacement. Poursuivez avec un chiffon propre et sec afin d'enlever toute trace ou tache résiduelle.
- Évitez les dégâts de produits acides (jus, boissons gazeuses, vin, etc.) sur le plancher. Nettoyez les taches immédiatement.
- Enlevez rapidement toute eau stagnante, urine d'animal ou autre liquide.
- N'utilisez PAS de nettoyeur à vapeur.
- N'utilisez PAS de produit nettoyant contenant de la cire, de l'huile ou du vernis. Leurs résidus formeront un film terne.
- N'utilisez PAS de laine d'acier ou de poudre à récurer, car ils pourraient égratigner le plancher.
- N'utilisez PAS de nettoyeur à poussière, car cela pourrait rendre votre plancher glissant ou endommager son fini.
- Évitez les dégâts de peinture, de teinture ou de produits chimiques forts.
- Évitez une exposition prolongée aux rayons directs du soleil. Posez des tentures ou faites teinter vos fenêtres contre les UV.

PRODUITS D'ENTRETIEN POUR PLANCHER, DE MARQUE OU COMMERCIAUX

Si aucune des méthodes précédentes ne fonctionne et que vous choisissez d'utiliser un produit du commerce, testez celui-ci dans un endroit non apparent (p. ex : garde-robe, coin ou sur un rebut de planche) pour vérifier ses effets secondaires potentiels.

ENTRETIEN PRÉVENTIF

- Protégez votre plancher lorsque vous utilisez un chariot pour déplacer des meubles ou des appareils. Des feuilles protectrices ou du contreplaqué peuvent être nécessaires. Ne faites jamais glisser ou rouler des meubles ou des appareils lourds sur le plancher.
- Utilisez des protecteurs plats pour plancher (nylon ou feutre) sur toutes les pattes des meubles et nettoyez-les quotidiennement afin de retirer tout gravier qui pourrait s'y être enfoncé et qui pourrait causer des égratignures.
- Évitez de laisser entrer de l'eau par mauvais temps.
- Minimisez la présence de matériaux abrasifs et de saleté en plaçant des tapis des deux côtés des portes extérieures et en utilisant des petits tapis dans les zones où la circulation est importante.
- Changez l'emplacement du mobilier et des tapis périodiquement afin d'éviter des différences dans les tons et les couleurs dues à l'exposition à la lumière.
- Utilisez des tapis protecteurs sous les chaises à roulettes et gardez les roulettes du mobilier propres.
- Utilisez des tapis protecteurs sans endos de caoutchouc étiquetés « grand teint » par le fabricant. Vous devriez utiliser des tapis à endos de vinyle qui ne tachent pas ou des tapis tissés dans toutes les entrées pour éviter la décoloration causée par l'asphalte de votre entrée ou pour éviter que de la saleté ou du gravier se rende jusque sur votre plancher. Les tapis à endos de caoutchouc ou de latex sont faits de produits chimiques (antioxydants) pour éviter que l'endos ne devienne friable. Ce sont ces produits chimiques qui peuvent tacher votre plancher de façon permanente.
- Nous recommandons l'utilisation d'un tapis de protection à surface rigide (sans-relief), sans caoutchouc, pour chaises de bureau à roulettes. Le mobilier léger à roulettes devrait être muni de roulettes à surface large, qui ne marquent pas et qui ont été conçues pour les planchers à surface dure. De telles roulettes devraient avoir une largeur minimale de 2,5 cm et un diamètre d'au moins 5,10 mm.
- Gardez les griffes de vos animaux de compagnie taillées.
- Retirez les chaussures à crampons ou même les chaussures à talons particulièrement pointus avant de marcher sur le plancher.

RÉPARATIONS DU PLANCHER

- Des égratignures profondes peuvent nécessiter le remplacement des carreaux.
- Utilisez des tampons de plancher en mélamine pour retirer les éraflures.

Garantie

PRODUITS ET COUVERTURE

Le distributeur garantit que son couvre-plancher Isocore 7,5 Carrelage sera exempt de défauts de fabrication, et qu'il ne s'usera pas ni ne décolorera ni ne tachera dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, ce qui aurait pour conséquence la perte du motif et de la couleur d'origine. Il garantit également que l'intégrité structurale du couvre-plancher lui-même ne subira pas de préjudice matériel causé par l'exposition à l'eau, pour une durée de temps spécifiée à partir de la date de l'achat, déterminée dans le tableau de couverture de la garantie, à droite. Cette garantie limitée est applicable seulement sous réserve que le couvre-plancher couvert par cette garantie soit installé et entretenu conformément aux instructions d'installation d'Isocore 7,5 Carrelage.

PRÉINSTALLATION

Le distributeur garantit que son couvre-plancher est exempt défauts visibles. Vous et/ou votre installateur devez inspecter soigneusement chaque pièce avant l'installation. Éviter d'installer toute pièce semblant comporter des défauts. Le distributeur ne sera pas tenu responsable en cas de réclamation pour un couvre-plancher installé comportant des défauts visibles.

INSTALLATION

La présente garantie limitée couvre les matériaux sous réserve que le couvre-plancher est installé conformément aux instructions d'installation d'Isocore 7,5 Carrelage. Ces instructions sont révisées périodiquement et les planchers doivent être installés conformément aux instructions en vigueur au moment de l'installation.

REPLACEMENT/RÉPARATIONS

Le distributeur se réserve le droit de réparer tout couvre-plancher et/ou d'avoir recours, par ses propres moyens, à un installateur pour le couvre-plancher de remplacement. Si le distributeur répare ou remplace le couvre-plancher à la suite d'une réclamation sous garantie, vous devrez retirer à vos propres frais tout article placé sur les zones touchées après l'installation d'origine. Dans l'éventualité où le distributeur répare ou remplace le couvre-plancher couvert en vertu de cette garantie limitée, celle-ci demeurera en vigueur pour ce couvre-plancher pour une période limitée à la durée restante admissible de la garantie limitée d'origine.

MODALITÉS DE GARANTIE

Si un défaut couvert par la garantie limitée est découvert au cours de la période de garantie et signalé par écrit au distributeur, celui-ci fournira de nouveaux matériaux de couvre-plancher de couleur, motif et qualité similaires pour remplacer la zone défectueuse.

Le distributeur se réserve le droit d'inspecter le couvre-plancher, de demander des échantillons, d'obtenir des photos ou toute autre information pouvant être requise pour évaluer la nature de la réclamation en vertu de cette garantie limitée.

EXCLUSIONS

Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie limitée :

- Rayures ne sont pas couverts par la garantie.
- L'insatisfaction ou les dommages causés par une installation ou un entretien inappropriés, incluant l'utilisation de solutions de nettoyage ou de vernis inadéquats, les irrégularités ou les anomalies. Référez-vous aux instructions d'installation d'Isocore 7,5 Carrelage pour plus de détails.
- Les dommages causés par le feu, les brûlures, les abus, les inondations, les dégâts, les égratignures, les tampons à récurer abrasifs, les éraflures, les marques, la construction ou l'installation.
- Les dommages causés par la barre de battage d'un aspirateur, les indentations ou les dommages causés par des souliers à talons aiguilles, des charges sur roues inappropriées, des roues pivotantes, des chaises ou autre mobilier utilisé sans protections de sol adéquates et des coupures causées par des objets coupants.
- Les changements de couleur ou de lustre causés par l'exposition aux rayons directs du soleil ou par l'utilisation de tapis à endos de caoutchouc.
- Applications extérieures
- Perte de lustre
- Légères variations de tons, de couleur ou de texture entre les échantillons ou les photographies imprimées en couleur ou les illustrations et le produit livré.
- Le couvre-plancher vendu en tant que produit irrégulier, produit d'essai ou « tel quel ».

| COUVERTURE DE LA GARANTIE | Défaut de fabrication, usure, décoloration, tache et dégât causé par l'eau* | |
|---------------------------|---|-----------------|
| COUCHE D'USURE | RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL |
| 0,55 mm | 25 ans | 10 ans, léger** |

***DÉFINITIONS/SONT COUVERTS :**
Usure : la couche d'usure doit être usée au point où le motif imprimé est atteint ou altéré.
Décoloration : doit être au point où le plancher est définitivement décoloré.
Tache : doit être causée par des produits d'entretien ménager courants, des produits chimiques ou l'entretien régulier.
Dégât causé par l'eau : couvre les dommages à l'intégrité structurale du couvre-plancher lui-même après une exposition à l'eau dans des conditions habituelles (ne couvre pas les inondations).
****Commercial léger :** fait référence aux environnements comme les bureaux privés, les aires communes dans les immeubles à logements multiples, les aires d'accueil et les entreprises ou bâtiments publics qui ne sont pas soumis à une circulation fréquente et intense.

- Ce couvre-plancher ne doit pas être utilisé pour protéger un plancher existant contre l'humidité. Il s'agit d'un plancher flottant imperméable, mais ce couvre-plancher ne peut prévenir les problèmes liés ou causés par les inondations, l'excès d'humidité ou les alcalis dans le sous-plancher ou les conditions inhérentes à la pression hydrostatique.
- Ultra-Fresh™ a été ajouté à la surface du couvre-plancher et à la sous-couche pour contribuer à la protection du couvre-plancher en freinant la croissance des moisissures causant les mauvaises odeurs et les taches. Cette protection ne s'étend pas aux surfaces environnantes.
- Seules les techniques d'installation décrites dans les instructions d'installation d'Isocore 7,5 Carrelage sont garanties. Le distributeur ne garantit pas les installations d'Isocore 7,5 Carrelage impliquant les coupes personnalisées, telles que les coins à onglet à 45 degrés et les rebords ondulants. Le distributeur ne garantit pas l'installation d'Isocore 7,5 Carrelage si le couvre-plancher est fixé (collé ou cloué) au substrat, car Isocore 7,5 Carrelage est un plancher flottant.
- Les pertes occasionnées par la perte de temps, les inconvénients, les frais accessoires (tels que les appels téléphoniques, la main-d'œuvre et/ou les matériaux) occasionnés par le retrait ou la réinstallation de matériel affecté et tout autre dommage accessoire ou indirect.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite. Veuillez conserver votre reçu. Le distributeur requiert le reçu afin de vérifier la date de l'achat et d'aider à résoudre tout problème.

REMBOURSEMENT

Le remboursement est progressif. Y = année de la plainte justifiée:

Garantie résidentielle remboursement - 25 ans

- 100 - (Y x 100/25). Donc si après 6 ans il y a une plainte justifiée, le remboursement sera de 100 - (6 x 100/25) = 76% du montant initial.

Garantie commerciale remboursement - 10 ans

- 100 - (Y x 100/10). Donc si après 6 ans il y a une plainte justifiée, le remboursement sera de 100 - (6 x 100/10) = 40% du montant initial.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite. Veuillez conserver votre reçu. Le distributeur requiert le reçu afin de vérifier la date de l'achat et d'aider à résoudre tout problème.

PROPRIÉTAIRE DE LA GARANTIE

La garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur primitif et au lieu de l'installation d'origine. Elle n'est pas transférable et, dans le cas de la garantie résidentielle, ne s'applique qu'au propriétaire occupant la maison.

Ultra-Fresh™ est une marque de commerce déposée de Thomson Research Associates inc.

ATTENZIONE: AMIANTO IN PAVIMENTO ESISTENTE: Il prodotto Isocore 7,5 Carrelage non contiene amianto. Pavimentazioni resilienti esistenti/ installate e collante bituminoso possono contenere materiale di riempimento a base di amianto o silice cristallina. Non scartavetrare, spazzare a secco, raschiare a secco, forare, segare, effettuare una finitura con microbigliatura, tagliare meccanicamente, o polverizzare pavimentazioni, fondi, rivestimenti in feltro, collanti "cutback" bituminosi o altri collanti resilienti esistenti. Per informazioni dettagliate e istruzioni sulla rimozione di tutte le strutture di rivestimento resilienti, vedere "Pratiche di lavoro consigliate per la rimozione di rivestimenti per pavimenti resilienti" (rfci.com).

ATTENZIONE: Questo prodotto non è indicato per usi esterni, solarium, saune, tende da caravan, barche, camper e roulotte, o stanze potenzialmente a rischio allagamento. Non installare in stanze o abitazioni a temperatura non controllata o a conservatorie fissati per il 2015. Il pavimento non deve essere esposto alla luce solare diretta. Il pavimento non può essere posizionato in aree in cui la temperatura del pavimento potrebbe raggiungere i 70 ° C a causa di circostanze (probabilmente dovute alla luce solare diretta). Le porte scorrevoli non possono essere costantemente aperte durante l'estate: entrambe sono considerate collocate all'esterno e quindi non coperte dalla garanzia.

Precauzioni per la salute e la sicurezza

Gli utensili elettrici possono essere pericolosi. Procedere nell'assoluto rispetto delle istruzioni di servizio e delle precauzioni per la sicurezza del produttore. Un uso improprio o non sicuro può causare gravi lesioni. Evitare l'inalazione e l'esposizione a particelle sospese nell'aria, indossando i dispositivi di protezione individuale, che includono mascherine antipolvere, occhiali di sicurezza e guanti da lavoro.

Preinstallazione

RESPONSABILITÀ DELL'INSTALLATORE/PROPRIETARIO

Si consiglia al proprietario di essere in casa durante l'installazione per consultazione/direzione. Il proprietario e l'installatore devono discutere l'installazione e la disposizione per un risultato soddisfacente. Se ciò non è possibile, la consultazione deve avere luogo prima dell'installazione. L'installatore/proprietario si assume ogni responsabilità per la qualità dell'installazione completa del prodotto.

ESEGUIRE UN'ISPEZIONE PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE. AI FINI DI EVENTUALI RECLAMI, È CONSENTITO APRIRE FINO A 4 SCATOLE PER L'ISPEZIONE DEL PRODOTTO. NON APRIRE TUTTE LE SCATOLE. L'APERTURA DI TUTTE LE SCATOLE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEL PRODOTTO. ISPEZIONARE ATTENTAMENTE TUTTE LE PIASTRELLE DELLE 4 SCATOLE APERTE. ESAMINARE IL COLORE, LA FINITURA E LA QUALITÀ DELLA PAVIMENTAZIONE. SE SI RISCONTRANO EVENTUALI DIFETTI NEL PRODOTTO O SE LA QUALITÀ DEL MATERIALE È DUBBIA, È NECESSARIO CONTATTARE IL RIVENDITORE. IN CASO CONTRARIO, PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE.

Prima dell'installazione, mischiare le piastrelle delle varie scatole per garantire una distribuzione uniforme di colori, tonalità e specificità nel pavimento installato.

L'installazione di Isocore 7,5 Carrelage non richiede alcuna acclimatazione. Tuttavia, si consiglia di procedere all'installazione in ambienti con temperature comprese tra 10°C e 38°C. Il sistema di riscaldamento, ventilazione e condizionamento deve essere acceso e in funzione prima, durante e dopo l'installazione. Il prodotto deve trovarsi alla stessa temperatura dell'ambiente in cui viene installato.

Acquistare la pavimentazione da installare su un'ampia superficie in una sola volta. Il prodotto acquistato in un momento successivo può differire dall'acquisto originario oltre ogni aspettativa.

Questo prodotto è fabbricato secondo rigorosi standard qualitativi. Nel caso vengano rilevati difetti in tale ambito, gli standard del settore consentono una tolleranza ai difetti non superiore al 5%. Ordinare un quantitativo supplementare del 10% per il taglio di scarti e le tolleranze di livello.

Durante l'installazione ispezionare costantemente le piastrelle. Eventuali difetti visibili da una posizione eretta devono essere rimossi o eliminati. La posa in opera di piastrelle difettose implica la loro accettazione.

Eventuali "scricchiolii" sono il risultato di interazioni tra pavimento, travi e sottopavimento quando si muovono. Non è sempre possibile eliminare questi piccoli "scricchiolii", che devono pertanto essere considerati e accettati come normali fenomeni propri alla pavimentazione. Per eventuali domande o dubbi sull'installazione e/o la cura e la manutenzione del pavimento Isocore 7,5 Carrelage, si prega di contattare il rivenditore, per essere sicuri di non intraprendere alcuna azione che potrebbe invalidare la garanzia limitata di Isocore 7,5 Carrelage.

REQUISITI DEL SOTTOPAVIMENTO IN CALCESTRUZZO

Tutti i sottopavimenti devono essere testati e preparati conformemente agli standard applicabili per l'installazione di rivestimenti per pavimenti, come il

BS 8203 nel Regno Unito, il VOB, Parte C, DIN 18365 in Germania e tutti gli altri standard europei locali e nazionali.

Isocore 7,5 Carrelage è impermeabile, ma eventuali problemi derivanti dall'umidità presente sul sito di lavoro devono essere corretti prima di procedere all'installazione, per evitare gravi danni al sottopavimento e alla struttura circostante, nonché per inibire la proliferazione di muffe e muschi. I substrati di calcestruzzo devono essere robusti, solidi e piani con una tolleranza massima di 3 mm in un raggio di 1,8 metri, o di 5 mm in un raggio di 3 metri. Il substrato non deve avere un'inclinazione superiore a 25 mm per 1,8 metri in nessuna direzione. L'umidità e i test di alcalinità devono essere eseguiti su tutti i substrati in calcestruzzo, indipendentemente dal livello del suolo o dell'età della soletta. Il test non deve fornire un risultato superiore all'85% di umidità relativa. I risultati dei test sul pH per i livelli di alcalinità devono essere compresi tra 7 e 9. Tutti i test sull'umidità devono essere condotti diversi giorni prima dell'installazione per essere sicuri che il substrato sia conforme.

NOTA: Il contenuto di umidità nel calcestruzzo può essere accettabile al momento dei test originari. Questi test non garantiscono una soletta di calcestruzzo perennemente "asciutta". Il contenuto di umidità nella soletta di calcestruzzo può variare nei diversi periodi dell'anno. Non siamo responsabili per i danni causati dall'umidità al pavimento installato.

LEGNO, TRUCIOLATO E PANNELLO DI PARTICELLE

I substrati di legno devono essere robusti, solidi e piani con una tolleranza massima di 3 mm in un raggio di 1,8 metri, o di 5 mm in un raggio di 3 metri. Il substrato non deve avere un'inclinazione superiore a 25 mm per 1,8 metri in nessuna direzione. Il fabbricante consiglia di eseguire dei test di umidità prima di procedere all'installazione, per evitare gravi danni al sottopavimento e alla struttura circostante, nonché per inibire la proliferazione di muffe e muschi. I valori dell'umidità non dovrebbero mai essere superiori al 14% per substrati in compensato, truciolato e pannelli di particelle. Se i valori dell'umidità sono superiori al 14%, è consigliabile correggere i problemi di umidità nell'area interessata prima di installare Isocore 7,5 Carrelage.

PIASTRELLE, GRANIGLIA, PIASTRELLE IN AMIANTO, PIASTRELLE RESILIENTI, RIVESTIMENTO IN VINILE SENZA MATERASSINO E METALLO

Pavimenti esistenti devono essere saldamente fissati al pavimento strutturale. Al fine di evitare la deformazione (movimento) verticale e potenziali danni all'integrità della pavimentazione Isocore 7,5 Carrelage, tutti i substrati devono essere robusti, solidi e piani con una tolleranza massima di 3 mm in un raggio di 1,8 metri, o di 5 mm in un raggio di 3 metri. Il substrato non deve avere un'inclinazione superiore a 25 mm per 1,8 metri in nessuna direzione. Riempire le fughe tra piastrelle in ceramica, piastrelle di graniglia, lastre o pietre di cava e pavimenti simili con un composto cementizio livellante e riempitivo.

PAVIMENTI ESISTENTI

L'installazione su un pavimento esistente richiede da parte dell'installatore la valutazione di potenziali problemi legati a danni da umidità, difetti nel collante e nella tenuta. Contattare i produttori del collante e del sistema di fissaggio per istruzioni, raccomandazioni e requisiti per i loro rispettivi prodotti.

Rivestimenti accettabili per pavimenti esistenti includono: solido legno massello, linoleum (solo 1 strato), graniglia, ceramica e piastrelle in pietra. I pavimenti piastrellati con fughe superiori a 10 mm richiederanno un composto cementizio livellante per riempire eventuali fughe, vuoti o crepe.

Rivestimenti non accettabili per pavimenti includono: moquette (di qualsiasi tipo), sottofondi in schiuma, vinile imbottito, gomma, sughero, laminato, pavimenti flottanti e pavimenti in legno su calcestruzzo.

CONDIZIONI DEL SITO D'INSTALLAZIONE

Prima di procedere all'installazione, l'installatore deve assicurarsi che le condizioni del sito di lavoro (tra cui il sottopavimento/substrato, la temperatura ambientale e l'umidità relativa) non influiscano negativamente sul pavimento. Il produttore non è responsabile per danni associati ad un'installazione impropria o a condizioni inadeguate del sito.

STOCCAGGIO E CONDIZIONI

L'installazione di Isocore 7,5 Carrelage non richiede alcuna acclimatazione. Tuttavia, si consiglia di procedere all'installazione in ambienti con temperature comprese tra 10°C e 38°C. Il sistema di riscaldamento, ventilazione e condizionamento deve essere acceso e in funzione prima, durante e dopo l'installazione. Il prodotto deve essere stoccato in posizione orizzontale in un ambiente secco e lontano dalla luce solare diretta. Non lasciare il prodotto accanto a tubi di riscaldamento o di raffreddamento. Assicurarsi di aver completato tutte le operazioni manuali per eliminare la polvere di cartongesso, vernici, ecc. Non conservare la pavimentazione in ambienti dalle condizioni ambientali non controllate. Ad esempio, garage e patii esterni non sono luoghi indicati per riporre la pavimentazione. Pavimentazioni conservate su solette di cemento devono essere rialzate di almeno 10 cm per consentire la circolazione dell'aria sotto i cartoni.

ABITAZIONE ESISTENTE

Un'abitazione esistente deve avere una temperatura ambiente costante compresa tra 10°C e 38°C e un'umidità relativa (RH) del 40%-60%. Costanti scostamenti da queste condizioni possono potenzialmente compromettere la stabilità dimensionale della pavimentazione. Quando si usano sistemi di riscaldamento durante i mesi invernali, l'umidità può essere di gran lunga inferiore all'intervallo accettabile. Durante i mesi più caldi, mantenere i livelli di umidità consigliati utilizzando un condizionatore di aria, un deumidificatore o accendendo periodicamente il sistema di riscaldamento.

NUOVI EDIFICI O RISTRUTTURAZIONE

Tutti i lavori che richiedono l'utilizzo di acqua, come la posa di fondamenta per pavimenti in calcestruzzo, di cartongesso, lavori di stuccatura, impianti idraulici, ecc., devono essere completati con largo anticipo rispetto alla posa del pavimento. Assicurarsi che l'edificio sia chiuso. Laddove le norme edilizie lo consentono, l'impianto permanente di riscaldamento e/o di condizionamento dell'aria deve essere in funzione almeno due settimane prima dell'installazione e deve essere tenuto in funzione durante e dopo l'installazione. Se non è possibile mettere in funzione gli impianti permanenti di riscaldamento e/o di condizionamento dell'aria prima, durante e dopo l'installazione, utilizzare un sistema temporaneo di riscaldamento e/o un deumidificatore che simulano le normali condizioni abitative fino a quando l'impianto permanente di riscaldamento e/o di condizionamento dell'aria è pienamente operativo. Il sito di lavoro deve avere una temperatura costante compresa tra 10°C e 38°C e un'umidità relativa (RH) del 40%-60%, che deve essere ininterrottamente mantenuta anche in seguito.

AREA DI INSTALLAZIONE CONSIGLIATA

Non posare piastrelle in vinile su moquette o su sottofondi in schiuma. Questo prodotto non è indicato per uso esterno, solarium, sauna, portici,

camper, barche, caravan o stanze potenzialmente a rischio allagamento. Non installare in stanze o case dove la temperatura non è controllata o in giardini d'inverno fissati per il 2015. L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può danneggiare il pavimento. Il pavimento non deve essere esposto alla luce solare diretta. Il pavimento non può essere posizionato in aree in cui la temperatura del pavimento potrebbe raggiungere i 70 ° C a causa di circostanze (probabilmente dovute alla luce solare diretta). Le porte scorrevoli non possono essere costantemente aperte durante l'estate: entrambe sono considerate collocate all'esterno e quindi non coperte dalla garanzia. L'esposizione prolungata alla luce solare diretta può danneggiare il pavimento. Se le finestre non sono adeguatamente schermate o se non sono realizzate in vetro anti-UV, le piastrelle in vinile possono scolorire, sbiadire o deformarsi. Prendere delle misure adeguate per la schermatura o montare dei vetri anti-UV. Le piastrelle in vinile non sono destinate per l'utilizzo su scale o superfici verticali. Non incollare, inchiodare, avvitare o fissare al substrato. Installare prima mobili, banchi ad isola o a penisola, lavabi, vasche da bagno e docce. Quindi installare le piastrelle in vinile intorno. La pavimentazione può essere installata sotto i servizi igienici. Lasciare una fuga di dilatazione adeguata intorno a flange e sigillanti. Non ancorare i servizi igienici attraverso il materiale. **Il mancato rispetto delle linee guida invaliderà la garanzia.**

CANTINE E INTERCAPEDINI

La soletta in calcestruzzo o il fondo devono essere asciutti. Assicurarsi che le intercapedini siano dotate di prese d'aria aperte tutto l'anno per garantire una corretta circolazione ed evitare l'accumulo di umidità. Il fondo delle intercapedini deve essere completamente coperto con polietilene da 6 mil. L'intercapedine tra il suolo e il lato inferiore delle travi non deve essere inferiore a 45 cm e il perimetro dell'apertura di areazione deve essere pari a 1,5% della superficie totale dell'intercapedine o come richiesto dal codice.

RISCALDAMENTO A PAVIMENTO

Per le installazioni in cui si utilizza il riscaldamento a pavimento, attenersi alle norme vigenti DIN 18365 e EN 1264. La temperatura massima di esercizio sulla superficie del substrato è di 30°C.

ARRIERA ALL'UMIDITÀ/ IMBOTTITURA DEL SOTTOFONDO SOTTO PAVIMENTO IN CALCESTRUZZO

Per l'installazione su intercapedini può essere necessario utilizzare una barriera all'umidità per evitarne il passaggio. È necessario applicare una pellicola di plastica di uno spessore minimo di 6 mil con una giuntura sovrapposta di 100 - 150 mm, e sigillata con del nastro adesivo adeguato.

SOTTOFONDO PER IL CONTROLLO DEI RUMORI

La pavimentazione in vinile Isocore 7,5 Carrelage è dotata di un materassino fonoassorbente preinstallato. Non utilizzare schiuma aggiuntiva o sottofondo imbottito, poiché ciò comporta l'annullamento della garanzia limitata di Isocore 7,5 Carrelage.

FUGA DI DILATAZIONE

Lungo il perimetro del pavimento e tra il pavimento e tutti gli ostacoli verticali è necessario lasciare una fuga di 10 mm. Non collocare strutture permanenti (come banconi da cucina/armadi) sul pavimento installato.

MODANATURA DI TRANSIZIONE

Stanze di dimensioni superiori a 30 m x 30 m richiedono l'utilizzo di modanature di transizione a T per il coordinamento. Gli accessi delle porte e delle volte d'ingresso con dimensioni inferiori ai 1,2 m richiedono anch'essi l'utilizzo di elementi di transizione.

ATTREZZATURA E MATERIALE DI BASE

Igrometro (legno, calcestruzzo o entrambi) • Taglierino e righello • Metro a nastro • distanziatori da 10 mm • Matita • Blocco di battuta • Martello morbido • Barra di trazione • Occhiali di protezione • Scopa • Cuscinetti in feltro

UTENSILI OPZIONALI: Seghetto • Sega da banco • Troncatrice • Sega circolare

Indicazioni utili

CONSIGLI GENERALI

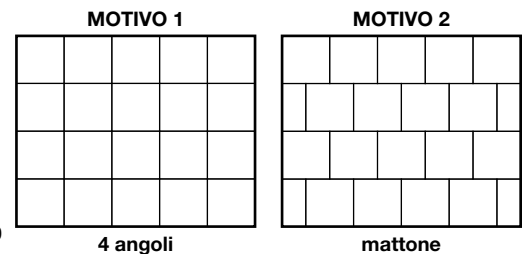
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata. Una buona visibilità garantisce che il colore sia uniforme e le piastrelle che presentano difetti visibili vengano rilevate ed eliminate.
- La lunghezza minima della prima e dell'ultima piastrella è di 20 cm. Se l'ultima piastrella è inferiore a 20 cm, correggere la lunghezza della prima piastrella. Lo scarto restante dell'ultima piastrella può essere usato come pannello di partenza sulla fila successiva.
- L'utilizzo di un pezzo più corto in corrispondenza delle parti inferiori dei montanti può rivelarsi utile durante l'installazione del pavimento.
- Non battere mai direttamente sul rivestimento con un blocco di battuta e fare attenzione a non rompere i bordi della pavimentazione.

TAGLIO DELL'ULTIMA FILA IN LARGHEZZA

- Molto spesso si renderà necessario tagliare l'ultima fila in tutta la sua lunghezza, affinché sia sufficientemente stretta da adattarsi allo spazio restante.
- Misurare la lunghezza tra il bordo anteriore del pavimento (linguetta esclusa) e la parete. Sottrarre 10 mm da questa misurazione per la fuga di dilatazione. Tracciare una linea. Tagliare lungo la linea. Eliminare il pezzo in eccesso. Procedere all'installazione.

Preparazione per l'installazione

- Assicurarsi che i sottopavimenti siano puliti.
- Disporre più cartoni. Mescolare le piastrelle disordinatamente per garantire una buona eterogeneità nel colore e nella tonalità e una sufficiente spaziatura delle fughe finali. Lo sfalsamento finale minimo è di 30 cm. Ispezionare la qualità e il livello delle piastrelle.
- Preparare prima le modanature delle finiture, quindi abbinare le piastrelle con una tonalità simile. Metterle da parte per un uso futuro.
- Rimuovere attentamente la base esistente, il battiscopa o la soglia, poiché possono essere utilizzati per coprire la fuga di dilatazione di 10 mm intorno al bordo della stanza.
- Tagliare la parte inferiore dei montanti e degli stipiti utilizzando una sega a mano poggiata su uno scarto della pavimentazione. Non tagliare mai la parte inferiore degli stipiti delle porte in metallo.



Installazione

1. DISPOSIZIONE DELLA STANZA PER L'INSTALLAZIONE (PUNTO PER PUNTO) A 4 ANGOLI.

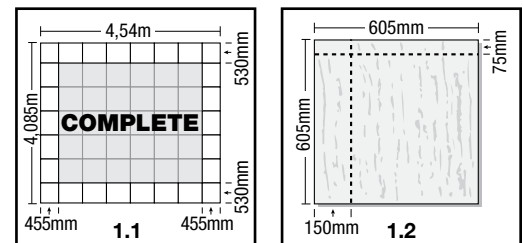
- a. Dividere la lunghezza della stanza in millimetri per 605 mm. Se si ottiene una misura inferiore a quella di una piastrella intera e si desidera bilanciare la stanza, aggiungere il numero restante di millimetri e una piastrella intera (605 mm), quindi dividere per 2. Il risultato sarà la dimensione della piastrella per la prima e l'ultima fila.

ESEMPIO: Stanza di 4,54 m di lunghezza x 4,085 m di larghezza

4,54 m = 4.540 mm: 4.540 mm diviso per 605 mm = 7,5 file o 7 piastrelle intere e una di 305 mm (prima o ultima fila). Per bilanciare la stanza, aggiungere 605 mm + 305 mm = 910 mm diviso per 2 = 455 mm. Il risultato sono sei file intere con la prima e l'ultima fila di 455 mm.

4,085 m = 4.085 mm: 4.085 mm diviso per 605 mm = 6,75 file o 6 piastrelle intere e una di 455 mm (prima o ultima fila). Per bilanciare la stanza, aggiungere 605 mm + 455 mm = 1.060 mm diviso per 2 = 530 mm. Il risultato sono cinque file intere con la prima e l'ultima fila di 530 mm.

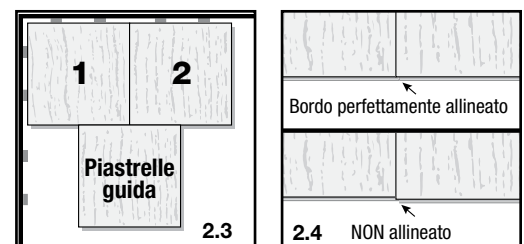
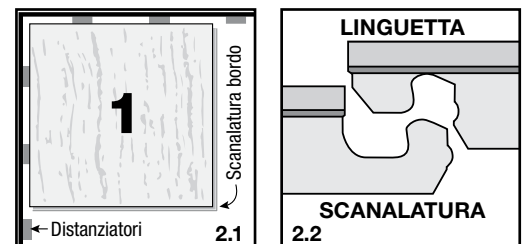
Vedere la Figura 1.1 come esempio di disposizione e la Figura 1.2 per vedere come tagliare la prima piastrella.



2. INSTALLAZIONE UTILIZZANDO IL METODO A GRADINO

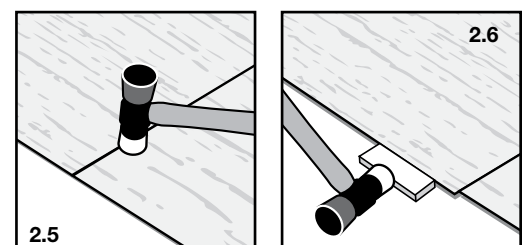
- a. Trovare la parete di partenza e collocare i distanziatori da 10 mm.
- b. Iniziare dall'angolo di sinistra e procedere verso la destra con il bordo della "scanalatura" rivolto verso la destra e lontano dalla parete di partenza, Figura 2.1. (L'immagine mostrata riporta l'installazione di una piastrella intera. L'installazione può richiedere il taglio delle piastrelle della prima linea). Vedere Figura 2.2 per un primo piano del meccanismo di bloccaggio scanalatura-linguetta.

NOTA: Per tagliare le piastrelle. Misurare e contrassegnare le piastrelle con una matita e una squadra per la lunghezza o la larghezza desiderata (ricordarsi di tagliare sempre i lati della linguetta delle piastrelle). I bordi tagliati sono sempre rivolti contro la parete). Utilizzare un taglierino dalle lame affilate, passare due volte sulla linea, quindi piegare e spezzare (si consiglia di utilizzare il bordo di un tavolo o di un bancone per fare leva nel piegare la piastrella). Tagliare il cuscinetto sul fondo. In caso di difficoltà nell'utilizzare questo metodo, è possibile utilizzare un seghetto, una sega da banco, una sega circolare o una troncatrice per effettuare i tagli desiderati.



- c. Installare la seconda piastrella alla destra della prima piastrella. Poggiare la linguetta della piastrella #2 sulla parte superiore della scanalatura della piastrella #1. **NON PICCHIARE.** Utilizzare un'altra piastrella o una squadra come guida per allineare perfettamente le piastrelle 1 e 2. Vedere Figura 2.3 e 2.4. Quindi, utilizzando un martello morbido, picchiare sulla piastrella #2 fino a che sia completamente inserita (Figura 2.5). Picchiare da un'estremità all'altra. Passare la mano sopra la superficie della piastrella per assicurarsi che sia perfettamente a livello con l'altra. Picchiare eventuali rilievi.

NOTA: Se necessario, utilizzare un blocco di battuta e un martello morbido per allineare le piastrelle. Vedere Figura 2.6.



- d. Installare la piastrella #3 nella seconda fila. Utilizzare lo stesso metodo descritto nel punto 2c. Assicurarsi che la piastrella sia perfettamente allineata prima di battere su di essa e bloccarla in posizione.
- e. Installare la piastrella #4 nella prima fila, quindi la piastrella #5 nella seconda fila e successivamente la piastrella #6 nella terza fila. Questo metodo di installazione viene chiamato il "metodo a gradino". Vedere Figura 2.7. In questo modo i 4 angoli saranno perfettamente allineati.
- f. Installare le file restanti. Continuare a seguire il metodo a gradino per il resto dell'installazione.

NOTA: Per l'installazione con "motivo a mattone" (mezza piastrella sfalsata), seguire l'ordine dell'installazione delle piastrelle della Figura 2.8. Metodo di installazione a gradino.

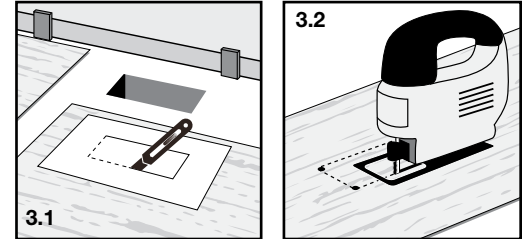
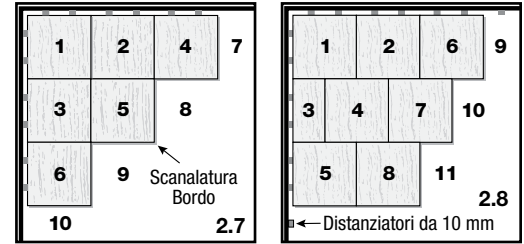
NOTA: Se per un motivo qualsiasi è necessario rimuovere una piastrella durante l'installazione, picchiettare lentamente e delicatamente sulla piastrella con la scanalatura, sollevando contemporaneamente la piastrella con la linguetta e facendo attenzione a non danneggiare la linguetta o la scanalatura.

3. POSA INTORNO A OGGETTI IRREGOLARI

- a. Preparare una sagoma in cartone che vada a sistemarsi intorno a tubature o ad oggetti irregolari. Posizionare la sagoma sulla piastrella e tracciare la forma su di essa. Tagliare quindi lungo le linee tracciate utilizzando un taglierino (Figura 3.1) o un seghetto (Figura 3.2) e posare la piastrella. Assicurarsi di lasciare una fuga di dilatazione di almeno 10 mm intorno agli oggetti fissi, gli armadi e i montanti in metallo. Tagliare la parte inferiore dei montanti in legno. Riempire tutte le fughe di dilatazione intorno ad aree potenzialmente umide (quali frigoriferi, vasche da bagno ed elettrodomestici) con sigillante al silicone di qualità superiore impermeabile al 100%..

NOTA: Stanze di dimensioni superiori a 30 m x 30 m richiedono l'utilizzo di modanature di transizione a T per il coordinamento. Gli accessi delle porte e delle volte d'ingresso con dimensioni inferiori ai 1,2 m richiedono anch'essi l'utilizzo di modanature a T.

NOTA: Conservare e mettere al sicuro le piastrelle restanti. Non gettarle, poiché sono abbinata al colore (lotto colore) del pavimento e potrebbero essere utilizzate per eventuali sostituzioni, qualora in futuro ci sia necessità di sostituire una piastrella.



Modanature per il coordinamento

Le immagini hanno valore puramente illustrativo. I prodotti reali possono differire dalle immagini.

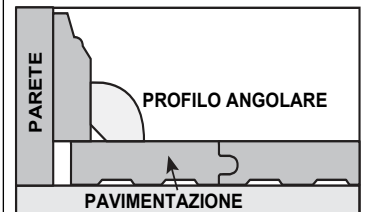
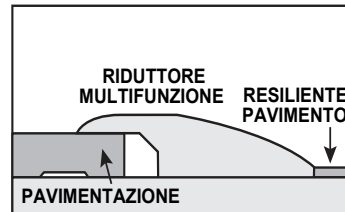
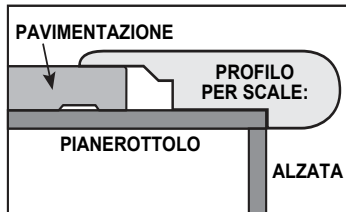
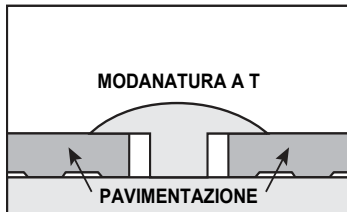
- Installare o reinstallare tutte le finiture delle pareti. Inchiodarle alla parete, ma non nella pavimentazione e nel sottopavimento (ad esempio, per evitare di ridurre la fuga di dilatazione).
- Installare le finiture di transizione. Fissarle al sottopavimento, ma non al pavimento.
- Se il pavimento deve essere coperto, utilizzare un materiale traspirante come il cartone. Non coprire con plastica.

Modanatura a T: Utilizzata per creare una fuga di dilatazione o per la transizione verso un altro rivestimento per pavimenti di altezza simile

Profilo per scale: Utilizzato in combinazione con rivestimenti installati su scale o bordi rifiniti di un pavimento di altezza superiore come un pavimento in un soggiorno incassato

Riduttore multifunzione: Utilizzato per la transizione verso un'altra pavimentazione dalla superficie dura di altezze differenti come piastrelle, vinile, moquette o calcestruzzo.

Profilo angolare: Utilizzato per coprire la fuga di dilatazione tra la base della parete e la pavimentazione. Può essere utilizzato anche per ammorbidire le transizioni tra il pavimento e la mobilia. Può essere applicato con o senza modanatura di base a parete.



Cura e manutenzione

MANUTENZIONE QUOTIDIANA

- Spazzare, passare un panno asciutto, un panno umido o aspirare regolarmente il pavimento per rimuovere detriti che potrebbero causare abrasione o graffiare il pavimento.

⚠ ATTENZIONE: Gli aspirapolvere con un battitore o una testina rotante possono danneggiare il pavimento e non dovrebbero mai essere utilizzati.

- Utilizzare un panno umido per rimuovere macchie e terra. Utilizzare un detergente a pH neutro qualsiasi per vinile, oppure un detergente biodegradabile senza risciacquo, che non lascia residui o aloni.
- Per le zone leggermente sporche, pulire con acqua fresca.
- **CONSIGLIO:** Per ottenere risultati migliori, pulire il pavimento seguendo la direzione delle tavole. Quando il panno/straccio per pulire diventa sporco, sciacquarlo o sostituirlo con uno pulito. Il successivo passaggio con un panno asciutto e pulito rimuoverà eventuali striature e macchie residue.
- Evitare di versare prodotti acidi (succhi, bevande analcoliche, vino, ecc.) sul pavimento. Pulire immediatamente le macchie.
- Rimuovere immediatamente l'acqua stagnante, l'urina di animali domestici e altri liquidi.
- **NON** utilizzare nessun tipo di pulitore a vapore.
- **NON** utilizzare detergenti contenenti cera, olio o lucidante. I residui lasciati formano una pellicola opaca.
- **NON** utilizzare lana d'acciaio o polvere abrasiva, poiché graffiano il pavimento.
- **NON** utilizzare detergenti antipolvere, poiché potrebbero rendere il pavimento scivoloso o persino danneggiare lo strato superficiale.
- Evitare macchie di vernice, tinture o agenti chimici aggressivi.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce diretta del sole. Prendere delle misure adeguate per la schermatura o montare dei vetri anti-UV.

PRODOTTI PER LA CURA DEL PAVIMENTO DI MARCA O DISPONIBILI SUL MERCATO

- Se nessuna delle indicazioni sopra riportate risulta efficace e si sceglie di utilizzare un prodotto acquistato in negozio, testare il prodotto in un punto non visibile (ad esempio un armadio, un angolo o pezzi di scarto) per potenziali effetti secondari negativi.

MANUTENZIONE PREVENTIVA

- Proteggere il pavimento quando si utilizza un carrello per spostare mobili o elettrodomestici. Potrebbero rendersi necessarie pellicole protettive e/o tavole di compensato. Non trainare o far rotolare mobili pesanti o elettrodomestici sul pavimento.
- Utilizzare delle protezioni per pavimento (nylon o feltro) da applicare a tutte le gambe dei mobili. Pulire periodicamente le protezioni per eliminare la ghiaia che potrebbe incrostarsi e graffiare il pavimento.
- Evitare l'eccessiva esposizione all'acqua che potrebbe essere lasciata durante i periodi di tempo inclemente.
- Ridurre al minimo materiale abrasivo e detriti, collocando dei tappetini ad entrambi i lati delle porte esterne e utilizzando tappetini da interni nelle zone spesso frequentate.
- Ridisporre periodicamente mobilia e tappetini per evitare variazioni di colore e sfumature dovute all'esposizione alla luce.
- Utilizzare tappetini protettivi per sedie con rotelle e mantenere pulite le rotelle dei mobili.
- Utilizzare tappetini con dorso **NON IN GOMMA** recanti l'etichetta del produttore "resistente al lavaggio". Si consiglia di utilizzare tappeti che non macchiano con dorso in vinile o tappetini tessuti in tutti gli ingressi, per evitare decolorazioni dovute a vialetti d'accesso in asfalto e per evitare che sporcizia e ghiaia vadano a finire sul pavimento. I tappetini in gomma o con dorso in lattice utilizzano una sostanza chimica (antiossidante) per evitare che il dorso si sgretoli; questa sostanza chimica può macchiare permanentemente il pavimento.
- Si raccomanda l'utilizzo di un tappeto da poltrona non in gomma, dalla superficie dura (non chiodata), per proteggere il pavimento dalle sedie da ufficio con rotelle. Mobili leggeri e scorrevoli devono essere dotati di rotelle dalla superficie ampia che non macchiano, appositamente progettate per pavimenti con superfici dure. Tali rotelle devono avere una larghezza minima di 2,5 cm e un diametro di almeno 5,10 mm.
- Tagliare le unghie degli animali domestici.
- Togliere le scarpe con tacchetti, punte o tacchi particolarmente appuntiti prima di camminare sul pavimento.

RIPARAZIONE DEL PAVIMENTO

- Graffi molto profondi possono richiedere la sostituzione delle tavole.
- Utilizzare un tampone in melamina per rimuovere eventuali rigature.

Garanzia

PRODOTTI E COPERTURA

Il distributore garantisce che la sua pavimentazione Isocore 7,5 Carrelage è priva di difetti di fabbricazione, e, in condizioni normali di utilizzo e manutenzione, non si usura, sbiadisce o si macchia con conseguente perdita del motivo e del colore originale. Inoltre, l'integrità strutturale del pavimento stesso non sarà materialmente danneggiata dall'esposizione all'acqua, per un periodo di tempo specificato a partire dalla data di acquisto, come indicato nella tabella di copertura della garanzia riportata sulla destra. La presente garanzia limitata si applica solo a condizione che il pavimento coperto dalla stessa sia installato e mantenuto conformemente alle istruzioni di installazione di Isocore 7,5 Carrelage.

PREINSTALLAZIONE

Il distributore garantisce che la sua pavimentazione è priva di difetti visibili. L'utente e/o l'installatore sono tenuti ad ispezionare accuratamente ogni singolo pezzo prima dell'installazione. Eventuali pezzi che sembrano avere difetti non devono essere installati. Il distributore non sarà responsabile per eventuali reclami dovuti a pavimenti installati con difetti visibili.

INSTALLAZIONE

La presente garanzia limitata copre il materiale solo a condizione che tale pavimentazione sia installata conformemente alle istruzioni di installazione di Isocore 7,5 Carrelage. Queste istruzioni vengono riviste periodicamente e i pavimenti devono essere installati conformemente alla versione in vigore al momento dell'installazione.

SOSTITUZIONE/RIPARAZIONI

Il distributore si riserva il diritto di riparare qualsiasi pavimento e/o di utilizzare la propria fonte per cercare un installatore per la sostituzione del pavimento. Se il distributore ripara o sostituisce un pavimento in virtù della garanzia, l'utente sarà tenuto a rimuovere, a proprie spese, qualsiasi oggetto collocato sulle aree interessate dopo l'installazione originale. Nel caso in cui il distributore ripari o sostituisca la pavimentazione coperta dalla presente garanzia limitata, la stessa garanzia limitata rimarrà in vigore, relativamente a tale pavimentazione, per un periodo limitato alla durata legale restante della garanzia limitata originale.

TERMINI DI GARANZIA

Se un eventuale difetto coperto dalla presente garanzia limitata viene rilevato entro il periodo di validità della garanzia e segnalato per iscritto al distributore, quest'ultimo fornirà del nuovo materiale per la pavimentazione dal colore, motivo e qualità equivalenti per sostituire l'area che presenta il difetto.

Il distributore si riserva il diritto di ispezionare qualsiasi pavimento, di richiedere campioni, di procurarsi fotografie o qualsiasi altra informazione che possa essere necessaria per determinare la natura di un eventuale reclamo ai sensi della presente garanzia limitata.

ESCLUSIONI

La presente garanzia limitata non copre i punti seguenti:

- Graffi non sono coperti da garanzia.
- Insoddisfazione o danni dovuti ad un'installazione o manutenzione impropria, compreso l'uso di soluzioni di pulizia o finiture inadeguate, irregolarità o differenze di livello. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni di installazione di Isocore 7,5 Carrelage.
- Danni causati da incendi, bruciature, uso improprio, allagamenti, fuoriuscite, graffi, spugnette abrasive, rigature, macchie, costruzione o installazione.
- Danni causati dal battitore dell'aspirapolvere, da dentellature o danni causati da calzature con tacchi a spillo, carichi traslabili impropri, rotelle piroettanti, sedie o altra mobilia senza protezioni adeguate per il pavimento e tagli dovuti a oggetti appuntiti.
- Cambiamenti di colore o lucentezza dovuti all'esposizione alla luce solare o dovuti all'uso di tappetini con dorso in gomma.
- Applicazioni esterne.
- Perdita di lucentezza.
- Piccole differenze di sfumatura, colore e struttura tra i campioni, le fotografie a colori stampate o le illustrazioni e il prodotto consegnato.
- Il pavimento venduto come irregolare, materiale di prova o "così com'è".

| COPERTURA DELLA GARANZIA | Difetti di fabbricazione, usura, sbiadimento, macchie e danni da acqua* | |
|--|---|---------------------------|
| STRATO DI USURA | RESIDENZIALE | COMMERCIALE |
| 0,55 mm | 25 anni | 10 anni per uso leggero** |
| <p>*DEFINIZIONI / DA COPRIRE: Usura: deve attraversare lo strato di usura a un punto tale che il motivo stampato è compromesso o alterato. Sbiadimento: deve essere di un grado tale che il pavimento è scolorito in modo permanente. Macchie: devono essere causate da classici detergenti domestici, prodotti chimici o di cura e manutenzione ordinaria. Danno da acqua: copre i danni all'integrità strutturale del pavimento dopo esposizione all'acqua in condizioni standard (non copre l'allagamento). **Commerciale leggero: fa riferimento ad ambienti come gli uffici privati, le aree comuni in condomini, reception ed edifici pubblici o aziende non soggetti a traffico frequente e intenso.</p> | | |

- Il pavimento non dovrebbe essere utilizzato per sigillare un pavimento esistente dall'umidità, è un pavimento flottante impermeabile, ma questo pavimento non può evitare problemi associati o causati da allagamento, eccessiva umidità o alcali nel sottopavimento, o situazioni derivanti da pressione idrostatica.
- Ultra-Fresh® è stato aggiunto alla superficie e al sottofondo del pavimento per aiutare a proteggere il pavimento, inibendo la proliferazione di muffe e muschi che causano odori e macchie. Questa protezione non si estende alle superfici circostanti.
- Sono garantite solo le tecniche di installazione descritte nelle istruzioni di installazione di Isocore 7,5 Carrelage. Il distributore non garantisce le installazioni di Isocore 7,5 Carrelage che comportano tagli personalizzati, come gli angoli tagliati a 45° e bordi a serpentina. Il distributore non garantisce le installazioni di Isocore 7,5 Carrelage in cui il pavimento aderisce (incollato o inchiodato) al substrato, poiché Isocore 7,5 Carrelage è un pavimento flottante.
- Perdite dovute a perdita di tempo, inconvenienti, spese accessorie (tra cui telefonate, manodopera e/o materiali), sostenuti per la rimozione o reinstallazione del materiale in questione e qualsiasi altro danno incidentale o consequenziale.

This Limited Warranty is in lieu of any other warranties, expressed or implied. Please keep your receipt. The distributor requires the receipt in order to verify date of purchase to help resolve any problems.

RIMBORSO

Il rimborso è graduale. Y = anno del reclamo giustificato:

Garanzia residenziale rimborso - 25 anni

- 100 - (Y x 100/25) quindi se dopo 6 anni c'è un reclamo giustificato, il rimborso sarà di 100 - (6 x 100/25) = 76% dell'importo originale.

Garanzia commerciale rimborso - 10 anni

- 100 - (Y x 100/10) quindi se dopo 6 anni c'è un reclamo giustificato, il rimborso sarà di 100 - (6 x 100/10) = 40% dell'importo originale.

La presente garanzia limitata sostituisce qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita. Si prega di conservare la ricevuta di acquisto. Il distributore si riserva il diritto di richiedere la ricevuta di acquisto per verificare la data di acquisto e risolvere eventuali problemi.

TITOLARE DELLA GARANZIA

La presente garanzia limitata sostituisce qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita. Si prega di conservare la ricevuta di acquisto. Il distributore si riserva il diritto di richiedere la ricevuta di acquisto per verificare la data di acquisto e risolvere eventuali problemi.

Ultra-Fresh® è un marchio commerciale registrato di Thomson Research Associates, Inc.

LET OP: ASBEST IN BESTAANDE VLOER: Isocore 7,5 tegel product bevat geen asbest. Bestaande/geïnstalleerde elastische vloeren en asfaltlijm kunnen asbestvullers of kristallijne silica bevatten. Bestaande elastische vloeren, achterzijden, vilten voeringen, asfalt "mastiek"-lijm of andere lijm niet schuren, droog vegen, droog schrapen, boren, zagen, parelstralen of mechanisch verspanen of verpulveren Zie "Aanbevolen werkwijzen voor het verwijderen van elastische vloerbedekkingen" (rfci.com) voor gedetailleerde informatie en instructies voor het verwijderen van alle elastische vloerbedekkingsconstructies.

LET OP: Dit product is niet geschikt voor gebruik buitenshuis, solariums, sauna's, caravans, boten, campers of ruimtes met overstromingsrisico. Leg de vloer niet in ruimtes of huizen zonder klimaatbeheersing of in veranda geïnstalleerd voor 2015. De vloer mag niet blootgesteld worden aan direct zonlicht. De vloer mag niet geplaatst worden in ruimtes waar door omstandigheden de vloertemperatuur 70° C zou kunnen bereiken (eventueel door direct zonlicht). Schuifdeuren kunnen tijdens de zomer niet constant open staan : beide worden beschouwd als plaatsing buiten en vallen dus niet onder de garantie.

Voorzorgsmaatregelen m.b.t. Veiligheid en gezondheid

Elektrisch gereedschap kan gevaarlijk zijn. Werk strikt volgens de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant en neem veiligheidsmaatregelen. Onveilig en oneigenlijk gebruik kan ernstige verwondingen veroorzaken. Vermijd inademing en blootstelling aan deeltjes in de lucht door het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen, waaronder stofmaskers, veiligheidsbrillen en werkhandschoenen.

Voorafgaand aan de installatie

VERANTWOORDELIJKHEID VAN EIGENAAR / INSTALLATEUR

De eigenaar wordt geadviseerd om tijdens de installatie thuis te zijn voor overleg / leiding. De eigenaar en installateur moeten de installatie en lay-out bespreken om maximaal tevredenstellende resultaten te bereiken. Als dit niet mogelijk is, dient voorafgaand aan de installatie overleg te worden gepleegd. De eigenaar / installateur neemt alle verantwoordelijkheid op zich voor de productkwaliteit van de voltooide installatie.

UITVOEREN VAN INSPECTIE VOORAFGAAND AAN INSTALLATIE. VOOR EVENTUELE CLAIMS IS HET U TOEGESTAAN OM MAX. 4 DOZEN TE OPENEN VOOR PRODUCTINSPECTIE. OPEN NIET ALLE DOZEN. HET OPENEN VAN ALLE DOZEN BETEKENT UW AANVAARDING VAN HET PRODUCT. CONTROLEER ZORGVULDIG ALLE TEGELS IN DEZE 4 DOZEN. ONDERZOEK DE VLOEREN OP KLEUR, AFWERKING EN KWALITEIT. ALS U ONTDEKT DAT PRODUCTEN DEFECT ZIJN OF ALS HET MATERIAAL VAN TWIJFELACHTIGE KWALITEIT IS, DIENT U CONTACT OP TE NEMEN MET DE VERKOPER. ALS U TEVREDEN BENT, KUNT U BEGINNEN MET DE INSTALLATIE.

Meng vóór het installeren tegels uit verschillende dozen om een uniforme verdeling van kleuren, schakeringen en karakters in de geïnstalleerde vloer te garanderen.

De installatie van Isocore 7,5 tegels vereist geen acclimatisering. We raden u echter aan de installatie in ruimten met een temperatuur tussen 10 °C en 38 °C uit te voeren. Het VVAC-systeem moet vóór, tijdens en na de installatie zijn ingeschakeld en functioneren. Het product moet dezelfde temperatuur hebben als de ruimte waarin het wordt geïnstalleerd.

Koop vloerdelen die over één groot gebied moeten worden geïnstalleerd op het zelfde moment. Producten die op een later tijdstip dan de eerste aankoop worden gekocht, kunnen afwijken van uw verwachtingen.

Dit product is vervaardigd volgens strikte kwaliteitsnormen. In het geval er defecten tijdens de werkzaamheden worden ontdekt, laten de industriestandaarden een afwijking van de tolerantie van maximaal 5% toe. Bestel 10% extra voor afval dat ontstaat door snijden en kwaliteitsafwijkingen.

Inspecteer de tegels tijdens de installatie voortdurend. Defecten die vanuit een staande positie kunnen worden gezien, moeten worden afgesneden of niet worden gebruikt. Het installeren van defecte tegels impliceert dat u ze geaccepteerd hebt.

"Klikgeluiden" zijn het resultaat van interacties tussen vloerdelen, balken en ondervloeren wanneer ze bewegen. Het is niet altijd mogelijk om dergelijke "klikgeluiden" te elimineren, die als normale vloerverschijnselen moeten worden geaccepteerd. Neem contact op met de verkoper als u vragen of opmerkingen hebt met betrekking tot de installatie en/of het onderhoud van de Isocore 7,5 tegels, om ervoor te zorgen dat u geen handelingen uitvoert die de beperkte garantie-overeenkomst van Isocore 7,5 tegels ongeldig kunnen maken.

EISEN VOOR BETONNEN ONDERVLOEREN

Alle ondervloeren moeten worden getest en voorbereid volgens de geldende installatienormen voor vloerbedekkingen, zoals de BS 8203 in het VK en VOB, deel C, DIN 18365 in Duitsland en alle andere relevante Europese, nationale en lokale normen.

Isocore 7,5 tegels is waterdicht, maar vochtproblemen op de installatieplek moeten worden gecorrigeerd voordat de installatie begint om ernstige beschadiging van de ondervloer en de omringende structuur te voorkomen en de groei van schimmel en meeldauw voorkomen. Betonnen substraten moeten sterk, stevig en vlak zijn met een variatie van max. 3 mm binnen een straal van 1,8 meter of 5 mm binnen een straal van 3 meter. Het substraat mag in geen enkele richting meer dan 25 mm per 1,8 meter hellen. Vocht- en alkaliteitstests moeten worden uitgevoerd op alle betonnen ondervloeren, ongeacht het niveau of de ouderdom van de werkvloer. De testresultaten mogen geen hogere relatieve vochtigheid aangeven dan 85%. PH-tests voor alkaliteitsniveaus moeten tussen 7 en 9 registreren. Alle vochttests moeten enkele dagen vóór installatie worden uitgevoerd om er zeker van te zijn dat de ondervloer voldoet.

OPMERKING: Het vochtgehalte van beton kan acceptabel zijn op het moment van de oorspronkelijke tests. Deze tests garanderen geen permanent "droge" betonplaat. Het vochtgehalte van de betonplaat kan op verschillende tijdstippen van het jaar variëren. Wij zijn niet verantwoordelijk voor vochtgerelateerde schade aan geïnstalleerde vloeren.

HOUT, GEPERSTE PLAAT EN SPAANPLAAT

Houten substraten moeten sterk, stevig en vlak zijn met een variatie van max. 3 mm binnen een straal van 1,8 meter of 5 mm binnen een straal van 3 meter. Het substraat mag in geen enkele richting meer dan 25 mm per 1,8 meter hellen. De fabrikant raadt aan vochtigheidstests uit te voeren voorafgaand aan de installatie om ernstige beschadiging van de ondervloer en de omringende structuur te vermijden en de groei van schimmel en meeldauw te voorkomen. Vochtmetingen mogen nooit meer dan 14% bedragen voor substraten van multiplex, geperste plaat en spaanplaat. Als de vochtigheidsmetingen de 14% overschrijden, is het raadzaam om vochtproblemen op de werkplek te corrigeren voordat u Isocore 7,5 tegels installeert.

TEGEL, TERRAZZO, ASBESTTEGEL, VERENDE TEGEL, VINYLPLAAT ZONDER DEMPLAAG EN METAAL

Bestaande vloeren moeten stevig aan de bouwvloer worden bevestigd. Om verticale doorbuiging (beweging) en mogelijke beschadiging van de integriteit van de Isocore 7,5 tegels te voorkomen, moeten alle substraten minder dan 3 mm afwijking hebben binnen een straal van 1,8 meter of 5 mm binnen een straal van 3 meter. Het substraat mag in geen enkele richting meer dan 25 mm per 1,8 meter hellen. Vul wandtrimstukken op keramische tegels, terrazzo, steentegels en soortgelijke vloeren met cementgebonden egalisatie- en pleisterverbindingen.

BESTAANDE VLOEREN

Installatie op een bestaande vloer vereist dat de installateur rekening houdt met mogelijke problemen in verband met vochtschade, onvoldoende hechting en falende bevestigingsmiddelen. Neem contact op met de fabrikant van de lijm- en bevestigingsproducten voor instructies, aanbevelingen en vereisten voor hun respectieve producten.

Aanvaardbare bestaande vloerbedekkingen zijn onder meer: massief hardhout, linoleum (slechts 1 laag), terrazzo, keramiek en stenen tegels. Betegelde vloeren met voegen breder dan 10 mm vereisen een cementhoudende egalisiemassa om eventuele voegen, lege ruimtes of scheuren op te vullen.

Niet-acceptabele vloerbedekkingen zijn: tapijt (ongeacht welk type), onderlaag van schuim, verend vinyl, rubber, kurk, laminaat, vrij zwevende vloeren en houten vloeren op beton.

CONDITIES OP DE WERKPLEK

Voorafgaand aan de installatie moet de installateur ervoor zorgen dat de condities op de werklocatie (inclusief ondervloer/substraat, omgevingstemperatuur en relatieve vochtigheid) de vloer niet negatief beïnvloeden. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade in verband met onjuiste installatie of slechte werkplekcondities.

OPSLAG EN CONDITIES

De installatie van Isocore 7,5 tegels vereist geen acclimatisering.

We raden u echter aan de installatie in ruimten met een temperatuur tussen 10 °C en 38 °C uit te voeren. Het VVAC-systeem moet vóór, tijdens en na de installatie zijn ingeschakeld en functioneren. Het product moet horizontaal worden opgeslagen op een droge plaats uit de buurt van direct zonlicht. Sla het product niet op in de buurt van verwarmings- of koelkanalen. Zorg ervoor dat alle handelingen voor de verwijdering van droog muurstof, verf, enz. volledig zijn uitgevoerd. Bewaar de vloerdelen niet in ongecontroleerde omgevingsomstandigheden.

Garages en openlucht-patio's zijn bijvoorbeeld geen acceptabele plaatsen om vloeren op te slaan. Vloeren die op een betonnen plaat zijn opgeslagen, moeten ten minste 10 cm omhoog worden gebracht om luchtcirculatie onder de dozen mogelijk te maken.

BESTAANDE WONING

Een bestaande woning moet een constante kamertemperatuur hebben tussen 10 °C en 38 °C en een relatieve vochtigheid (RV) van 40% -60%. Voortdurende afwijking van deze omstandigheden kan mogelijk de dimensionale stabiliteit van de vloer beïnvloeden. Bij gebruik van een verwarming tijdens de wintermaanden, kan de vochtigheid veel lager zijn dan het aanvaardbare bereik. Tijdens de warmere maanden dient u de luchtvochtigheid in stand te houden met behulp van een airconditioner, ontvochtiger of door af en toe uw verwarmingssysteem aan te zetten.

NIEUWE CONSTRUCTIE OF VERBOUWINGEN

Alle werkzaamheden waarbij water betrokken is, zoals het storten van betonnen vloeren in de kelder, gipsplaat en pleisterwerk, sanitair, enz. moeten ruim voor de levering van de vloer worden voltooid. Zorg ervoor dat het gebouw ingesloten is. Waar bouwvoorschriften het toelaten, moeten permanente verwarmings- en / of airconditioningsystemen ten minste twee weken voorafgaand aan de installatie in worden geschakeld en tijdens en na de installatie ingeschakeld blijven. Als het niet mogelijk is om het permanente verwarmings- en / of airconditioningsysteem vóór, tijdens en na de installatie te laten functioneren, kan een tijdelijk verwarmings- en / of ontvochtigingssysteem dat normale (bewoonde) woonomstandigheden simuleert, de installatie mogelijk maken tot het permanente verwarmings- en / of airconditioningsysteem volledig operationeel is. Uw werkplek moet een constante kamertemperatuur hebben tussen 10 °C en 38 °C en een relatieve vochtigheid (RV) van 40% -60%, die na de installatie continu in stand moet worden gehouden.

AANBEVOLEN INSTALLATIEZONE

Installeer geen vinyltegels op tapijt of een onderlaag van schuim. Dit product is

niet geschikt voor buitengebruik, serres/solaria, sauna's, kampeeraanhangsers, boten, campers of ruimtes met overstromingsgevaar. Niet installeren in kamers of huizen die niet op temperatuur worden gehouden of in veranda geïnstalleerd voor 2015. De vloer mag niet blootgesteld worden aan direct zonlicht. De vloer mag niet geplaatst worden in ruimtes waar door omstandigheden de vloertemperatuur 70° C zou kunnen bereiken (eventueel door direct zonlicht). Schuifdeuren kunnen tijdens de zomer niet constant open staan : beide worden beschouwd als plaatsing buiten en vallen dus niet onder de garantie. Blootstelling aan langdurig direct zonlicht kan schade aan uw vloer veroorzaken. Als u verzuimt om ramen tegen de zon te beschermen of te voorzien van een UV-werende laag, kunnen vinyltegels verkleuren, vervagen of kromtrekken. Gebruik raambekledingen of UV-beschermlagen op ramen. Vinyltegels zijn niet bedoeld voor gebruik op trappen of verticale oppervlakken. Lijm, spijker, schroef of maak ze niet vast aan het substraat.

Installeer kasten, losstaande of gedeeltelijk vaste (keuken)counters, toilettsafels, badkuipen en douches eerst. Installeer vervolgens de vinyltegels erom heen. Vloeren kunnen onder toiletten worden geïnstalleerd. Laat de juiste expansieruimte rond flenzen en vul die op. Veranker geen toilet door het materiaal heen. **Niet opvolgen van deze richtlijnen maakt de garantie ongeldig.**

KELDERS EN KRUIPRUIMTEN

Betonplaten of betonnen ondergronden moeten droog zijn. Zorg ervoor dat de kruipruimten het hele jaar door open ventilatieopeningen hebben om een goede luchtcirculatie te waarborgen en vocht-ophopingen te voorkomen. De grond in de kruipruimtes moet volledig bedekt zijn met 0,15 mm dik polyethyleen. De kruipruimte tussen de grond en de onderzijde van de balken mag niet minder dan 45 cm bedragen en de omtrek van het ventilatieoppervlak moet gelijk zijn aan 1,5% van het totale aantal vierkante meters van de kruipruimte of zoals wordt voorgeschreven door voorschriften.

VLOERVERWARMING

Installaties waar vloerverwarming wordt gebruikt, moeten voldoen aan de huidige DIN 18365 en EN 1264-normen. De maximale bedrijfstemperatuur op het substraatoppervlak is 30 °C.

VOCHTBARRIÈRE/ONDERLAAG

BETONNEN ONDERVLOER

Bij installatie boven een kruipruimte kan het nodig zijn om een vochtbarrière aan te brengen om vocht migratie te voorkomen. Een plastic film met een minimale dikte van 0,15 mm moet worden geplaatst met een overlappende naad van 100 - 150 mm en worden geplakt met een geschikte tape.

ONDERLAAG GELUIDDEMPING

Isocore 7,5 tegels vinyl vloerbedekking heeft een vooraf aangebrachte geluiddempende onderlaag. Gebruik geen extra schuim- of zachte onderlaag, omdat anders de beperkte garantie van Isocore 7,5 tegels komt te vervallen.

EXPANSIEVOEG

Een vereiste voegbreedte van 10 mm is vereist rond de omtrek van de vloer en tussen de vloer en alle verticale obstakels. Plaats geen permanent bevestigde structuren (zoals keukeneilanden/kasten) op de geïnstalleerde vloer.

LIJSTWERK BIJ OVERGANGEN

Ruimten groter dan 30 m x 30 m vereisen het gebruik van coördinerende overgangsstukken met T-profiel. Deuropeningen en doorgangen van minder dan 1,2 m breed vereisen ook het gebruik van overgangsstukken.

BASIS GEREEDSCHAPPEN EN -JMATERIALEN

Vochtmetr (hout, beton of beide) • Gereedschapmes & rechte lat • Meeltint • 10 mm afstandhouders • Potlood • Slagblok • Zachte hamer • Trekijzer • Oogbeschermer • Bezem • Viltstrijven

OPTIONELE GEREEDSCHAPPEN: Decoupeerzaag • Tafelzaag • Verstekzaag • Cirkelzaag

Handige aanwijzingen

ALGEMENE TIPS

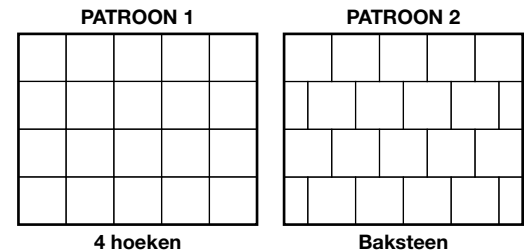
- Zorg dat uw werkgebied goed verlicht is. Goed zicht zorgt ervoor dat de kleur consistent is en dat visueel defecte tegels worden gedetecteerd en verwijderd.
- De minimale lengte van de eerste en laatste tegel is 20 cm. Als de laatste tegel korter dan 20 cm is, moet u de lengte van de eerste tegel aanpassen. De rest van de laatste tegel kan worden gebruikt als beginstrook van de volgende rijen.
- Gebruik van een korter stuk bij van onder uitgesneden deurstijlen zal helpen bij het op zijn plaats leggen van de vloer.
- Raak de vloer nooit direct met het slagblok en zorg ervoor dat de vloerranden niet breken.

DE LAATSTE RIJ OP BREEDTE SNIJDEN

- Meestal moet de hele lengte van de laatste rij worden afgesneden, zodat deze smal genoeg is om in de resterende ruimte te passen.
- Meet de afstand tussen de rand van de vloer (exclusief het mes) tot aan de muur. Trek 10 mm af van deze meting voor de expansievoeg. Teken een lijn. Snijd door de lijn. Gooi het overtollige stuk weg. Ga verder met de installatie.

Vorbereidingen voor installatie

- Zorg ervoor dat ondervloeren schoon zijn.
- Zet verschillende dozen neer. Vermeng de tegels op willekeurige wijze om ervoor te zorgen dat kleuren en schakeringen goed vermengd zijn en de afstand van de eindvoeg correct is. Minimale eindstuk is 30 cm. Inspecteer de tegelkwaliteit en kwaliteitskenmerk.
- Leg vooraf trimlijsten neer en zoek tegels waarvan de schakeringen nauw aansluiten. Leg deze opzij voor toekomstig gebruik.
- Verwijder aanwezige bases, plinten of drempels voorzichtig. Ze kunnen worden gebruikt om de expansievoeg van 10 mm aan de rand van de kamer af te dekken.
- Maak uitsparingen bij deurstijlen en -kozijnen met behulp van een handzaag die plat op een stuk laminaat-afval is gelegd. Maak nooit uitsparingen in metalen deurkozijnen.



Installatie

1. RUIMTE LAY-OUT VOOR 4 HOEKEN (PUNT NAAR PUNT) INSTALLATIE.

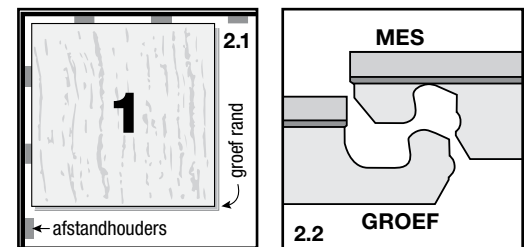
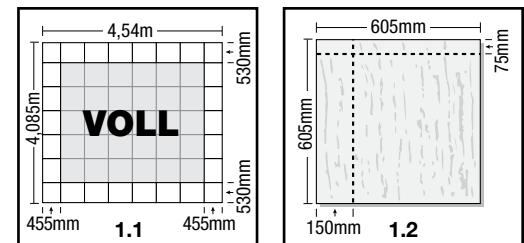
- a. Verdeel de lengte van de kamer in stukken van 605 mm. Als u minder dan een volledige tegel hebt om de kamervloer gelijkmatige wijze te beleggen, voegt u het resterende aantal millimeters bij één volledige tegel (605 mm) toe en deelt u die door.

VOORBEELD: 4,54 m lang x 4,085 m breed kamer

4.54 m = 4,540 mm: 4.540 mm gedeeld door 605 mm = 7.5 rijen of 7 volledige tegels en één van 305 mm (eerste of laatste rij). Om de vloer op gelijkmatige wijze te leggen, telt u de beide maten op 605 mm + 305 mm = 910 mm gedeeld door 2 = 455 mm. Dit resulteert in zes volledige rijen waarbij uw eerste en laatste rij 455 mm zijn.

4.085 m = 4,085 mm: 4.085 mm gedeeld door 605 mm = 6.75 rijen of 6 volledige tegels en één van 455 mm (eerste of laatste rij). Om de vloer op gelijkmatige wijze te leggen, telt u de beide maten op 605 mm + 455 mm = 1.060 mm gedeeld door 2 = 530 mm. Dit resulteert in 5 volledige rijen waarbij uw eerste en laatste rij 530 mm zijn.

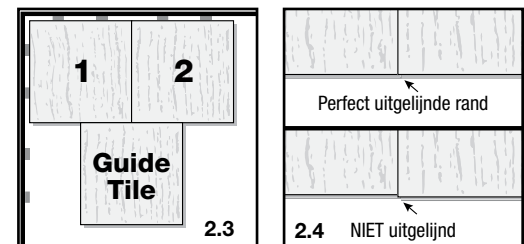
Zie Afb. 1.1 voor een voorbeeld van lay-out en Afb. 1.2 voor de wijze waarop de eerste tegel moet worden gesneden.



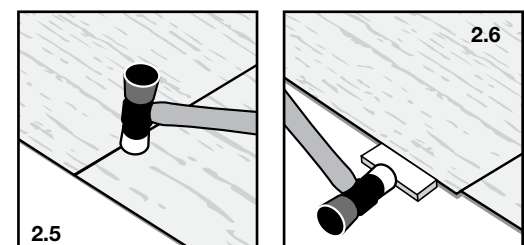
2. INSTALLATIE MET DE TRAPTREDE METHODE

- a. Zoek uw beginmuur en plaats afstandhouders van 10 mm.
- b. Begin in de linkerhoek en werk van links naar rechts met de "groef"-kant naar rechts en weg van de beginmuur, Afb. 2.1. (De getoonde afbeelding is een volledige tegelinstallatie. Uw installatie vereist mogelijk het snijden van tegels voor uw eerste rij). Zie Afb. 2.2 voor een close-up van de mes-en-groef-verbinding.

OPMERKING: Om de tegels te snijden. Meet en markeer tegels met een potlood en een rechte lat voor de gewenste lengte of breedte (vergeet niet om altijd de zijanten met het mes van de tegels af te snijden. De snijranden worden altijd tegen een ^ muur geplaatst). Gebruik een scherp gereedschapsmes, snij tweemaal over de lijn, buig en knik de tegel (aanbevolen wordt een tafelrand of bovenzijde van een werkblad te gebruiken voor hefboomwerking om de tegel te buigen). Snij de aangehechte bodemlaag terug. Als u problemen ondervindt bij het gebruik van deze methode, kunt u een decoupeerzaag, tafelzaag, cirkelzaag of verstekzaag gebruiken om de gewenste sneden te maken.



- c. Installeer de tweede tegel rechts van de eerste tegel. Leg het mes van tegel 2 op de groef van tegel 1. **TIK DEZE NIET OMLAAG.** Gebruik een andere tegel of een rechte lat als een richtstuk om tegels 1 en 2 perfect ten opzichte van elkaar uit te lijnen. Zie afbeeldingen 2.3 en 2.4. Gebruik vervolgens een hamer met zachte kop, sla op tegel 2 om die te vergrendelen, Afb. 2.5. Tik van het ene uiteinde naar het andere. Strijk met uw hand over de bovenkant van de tegel om te controleren of de tegels op gelijke hoogte liggen. Tik eventueel te hoge plekken naar beneden.



OPMERKING: Gebruik een slagblok en een zachte hamer om tegels zo nodig uit te lijnen. Zie afbeelding 2.6.

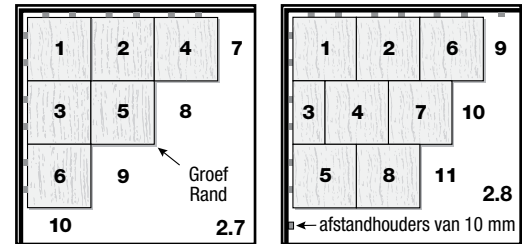
d. Installeer tegel 3 in de tweede rij. Gebruik dezelfde methode als beschreven in stap 2c. Zorg ervoor dat de tegel perfect is uitgelijnd voordat u de tegel op zijn plaats tikt en vergrendelt.

e. Installeer tegel 4 in de eerste rij, plaats vervolgens tegel 5 in de tweede rij en daarna tegel 6 in de derde rij. Deze installatiemethode wordt de "trapredemethode" genoemd. Zie afbeelding 2.7. Dit zorgt ervoor dat de 4 hoeken perfect op elkaar aansluiten

f. Installeer de rest van de rijen. Blijf de trapredemethode volgen voor de rest van de installatie.

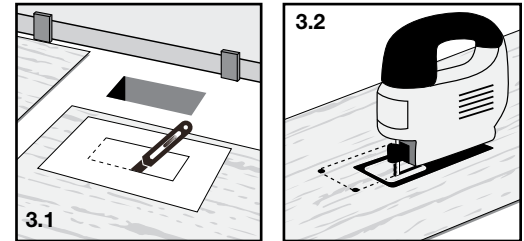
OPMERKING: Voor "baksteenpatroon"-installaties (halve tegelverschuiving) volgt u de volgorde van de tegelinstallatie in Afbeelding 2.8. Traprede installatiemethode.

OPMERKING: Als u tijdens de installatie om welke reden dan ook een tegel moet verwijderen. Tikt u langzaam en voorzichtig op de tegel met de groef en tilt u tegelijkertijd de tegel met het mes op, waarbij u erop let dat u mes of groef niet beschadigt.



3. PASSEND MAKEN ROND ONREGELMATIG GEVORMDE VOORWERPEN

a. Maak een patroon van zwaar papier en pas dat aan rond pijpen of onregelmatig gevormde voorwerpen. Plaats het patroon op de tegel en trek de vorm na. Snijd met een mes langs de getrokken lijnen (Afb. 3.1) of een decoupeerzaag (Afb. 3.2) en plaats de tegel. Zorg ervoor minimaal 10 mm expansieruimte vrij te laten rond alle vaste objecten, kasten en metalen deurstijlen. Ondersnijden van hout deurstijlen. Vul eventuele expansieruimten rond potentieel natte gebieden (zoals koelkasten, badkuipen en andere apparaten) met hoogkwalitatieve, waterdichte, 100% siliconenkit.



OPMERKING: Ruimten groter dan 30 m x 30 m vereisen het gebruik van coördinerende overgangsstukken met T-profiel. Deuropeningen en doorgangen van minder dan 1,2 m breed vereisen ook het gebruik van T-stukken.

OPMERKING: Bewaar en berg alle overgebleven tegels goed weg. Gooi ze niet weg, omdat ze qua kleur zijn afgestemd (de kleur van de partij) op uw vloer. Ze kunnen worden gebruikt voor vervanging in het geval u in de toekomst een tegel moet vervangen.

Profielen coördineren

Afbeeldingen zijn alleen voor algemene illustratieve doeleinden. Feitelijke producten kunnen afwijken van foto's.

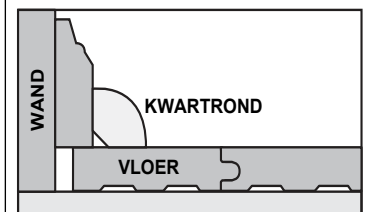
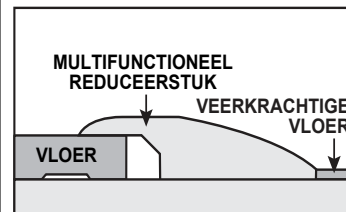
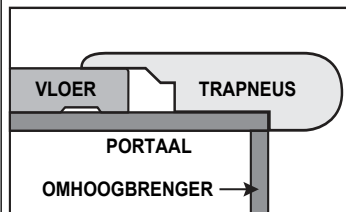
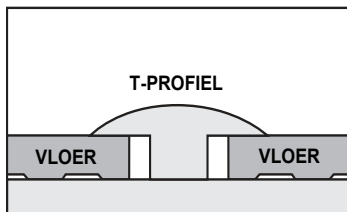
- Installeren of opnieuw installeren van alle wandtrimstukken. Zet ze vast aan de muur, maar niet aan de vloer en ondervloer (om de expansieruimte niet te verkleinen).
- Installeren van trimstukken voor overgangen. Zet ze vast op de ondervloer, niet op de vloer.
- Gebruik een ademend materiaal zoals karton als de vloer bedekt moet worden. Dek die niet af met plastic.

T-profiel: Wordt gebruikt om een expansievoeg te maken of om een overgang te maken tussen vloerbedekkingen op gelijke hoogte.

Trapneus: Wordt gebruikt in combinatie met vloeren die op trap treden of afgewerkte randen van een hoger gelegen vloer, zoals bij een verzonken woonkamer.

Multifunctioneel reduceerstuk: Wordt gebruikt om een overgang te maken naar een andere vloer met hard oppervlak met een andere hoogte, zoals tegels, vinyl, tapijt of beton.

Kwartrond: Wordt gebruikt om de expansieruimte tussen de muurbasis en uw vloer af te dekken. Het kan ook worden gebruikt om vloeiende overgangen tussen vloeren en kasten te maken. Het kan worden gebruikt met of zonder sokkelprofiel aan de muur.



Behandeling en onderhoud

DAGELIJKS ONDERHOUD

- U moet regelmatig vegen, afstoffen, vochtig dweilen of stofzuigen om deeltjes te verwijderen die schuren of krassen op uw vloer kunnen veroorzaken.

⚠ LET OP: Stofzuigers met een klopper of een krachtige, roterende borstelkop kunnen een vloer beschadigen en mogen nooit worden gebruikt.

- Gebruik een vochtige dweil om vlekken en vuil te verwijderen. Gebruik een pH-neutrale vinylreiniger. U kunt ook een biologisch afbreekbare reiniger gebruiken die niet hoeft te worden uitgespoeld en geen residu of kleurafwijkingen achterlaat.
- Licht vervuilde stukken met zoet water schoonmaken.
- HINT:** Voor het beste resultaat, maakt u de vloer schoon in dezelfde richting als de stroken. Wanneer de reinigingsdoek / dweil vuil wordt, spoelt u deze schoon of vervangt u deze door een schone. Door daarna een schone, droge doek te gebruiken, worden resterende strepen en vlekken verwijderd.
- Vermijd morsen van zure producten (sap, frisdrank, wijn, enz.) op de vloer. Verwijder vlekken onmiddellijk.
- Verwijder achtergebleven waterplasjes, urine van huisdieren en andere vloeistoffen onmiddellijk.
- Gebruik GEEN stoomreiniger.
- Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen die was, olie of glansmiddelen bevatten. Achtergebleven restanten zullen een dof laag vormen.
- Gebruik GEEN staalwol of schuurpoeder, aangezien deze de vloer krassen.
- Gebruik GEEN stofreinigers, want hierdoor kan uw vloer glad worden of kan de deklaag worden beschadigd.
- Vermijd het morsen van verf, kleurstoffen of agressieve chemicaliën.
- Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht. Gebruik raambekledingen of UV-beschermingslagen op ramen.

NORMAAL IN DE HANDEL VERKRIJGBARE VLOERVERZORGINGSPRODUCTEN

Als geen van bovenstaande adviezen resultaat heeft en u ervoor kiest om een product uit de winkel te gebruiken, test het product dan eerst op een onopvallende plaats (bijvoorbeeld kast, hoek of afvalstuk) voor mogelijke, negatieve bijwerkingen.

PREVENTIEF ONDERHOUD

- Bescherm uw vloer wanneer u een wagentje gebruikt voor het verplaatsen van meubels of apparaten. Beschermende platen en/of multiplex kunnen nodig zijn. Schuif of rol nooit zware meubels of apparaten over de vloer.
- Gebruik vlakke vloerbeschermers (nylon of vilt) op alle meubelpoten. Maak de beschermers regelmatig schoon om scherpe deeltjes te verwijderen dat ingebed kan raken en krassen kan veroorzaken.
- Vermijd overmatig contact met water dat mogelijk tijdens perioden met slecht weer wordt binnengelopen.
- Minimaliseer schurend materiaal en vuil door matten aan beide zijden van buitendeuren te plaatsen en door gebruik te maken van vloerkleden in zones met veel verkeer.
- Regelmatig meubilair en vloerkleden opnieuw indelen om ongelijkmatige veranderingen van kleur en schakeringen te voorkomen ten gevolge van blootstelling aan licht.
- Gebruik beschermende matten onder stoelen met wielen en houd meubelwielen schoon.
- Gebruik matten met een NIET-RUBBER-rug die door de fabrikant als "kleurvast" zijn gekenmerkt. Niet-vlekkende matten met achterzijden van vinyl of geweven tapijten moeten bij alle ingangen worden gebruikt om verkleuring door asfaltstrepen te voorkomen of om te voorkomen dat vuil en gruis mee worden binnengelopen en op uw vloer worden achtergelaten. Rubber en matten met latex rug gebruiken een chemische stof (antioxidant) om te voorkomen dat de rug broos wordt; het is deze chemische stof die de oorzaak zou kunnen zijn dat uw vloer permanente vlekken krijgt.
- We raden u aan om een harde niet-rubberen stoelmat (zonder noppen) te gebruiken om uw vloer te beschermen tegen bureaustoelen met zwenkwielen. Lichte, rollende meubels moeten worden uitgerust met niet-vlekkende zwenkwielen met een breed oppervlak die zijn ontworpen voor vloeren met een harde ondergrond. Dergelijke zwenkwielen moeten minimaal 2,5 cm breed zijn en minstens een diameter van 5,10 mm hebben.
- Houd de nagels van huisdieren kort.
- Verwijder schoenen met schoenplaatjes, spikes of uitzonderlijk puntige hakken voordat u op de vloer loopt.

VLOERREPARATIE

- Zeer diepe krassen vereisen mogelijk dat de stroken moeten worden vervangen.
- Gebruik een melamine schuurblok om slijtplekken te verwijderen.

Garantie

PRODUCTEN & DEKKING

De distributeur garandeert dat zijn Isocore 7,5 Carrelage-vloeren vrij zijn van fabricagefouten en bij normaal gebruik en onderhoud niet zullen slijten, vervagen of vlekken zullen gaan vertonen, waardoor het oorspronkelijke patroon en de oorspronkelijke kleur verloren zouden kunnen gaan en de structurele integriteit van de vloer zelf zal afnemen, niet wezenlijk worden beschadigd door blootstelling aan water gedurende een opgegeven tijdsperiode vanaf de datum van aankoop zoals uiteengezet in de garantiestedingsgrafiek aan de rechterkant. Deze beperkte garantie is alleen van toepassing als de vloerbedekking waarop deze garantie betrekking heeft, is geïnstalleerd en onderhouden volgens de installatie-instructies voor de Isocore 7.5 Carrelage.

VOORAFGAAND AAN DE INSTALLATIE

De distributeur garandeert dat de vloer vrij is van visuele gebreken. U en / of uw installateur moet(en) elk stuk zorgvuldig inspecteren vóór installatie. Alle stukken die defect lijken te zijn, moeten niet worden geïnstalleerd. De distributeur is niet verantwoordelijk voor claims met betrekking tot vloeren die zijn geïnstalleerd met visuele gebreken.

INSTALLATIE

Deze beperkte garantie dekt de materialen alleen op voorwaarde dat dergelijke vloeren zijn geïnstalleerd volgens de Isocore 7.5 Carrelage installatie-instructies. Deze instructies worden periodiek herzien en vloeren moeten worden geïnstalleerd volgens de geldende instructies op het moment van installatie.

VERVANGING / REPARATIES

De distributeur behoudt zich het recht voor om elke vloer te repareren en / of zijn eigen bronnen te gebruiken om een installateur te contracteren voor vervanging van vloerdelen. Als de distributeur reparaties uitvoert of vloeren vervangt als gevolg van een garantieclaim, moet u op eigen kosten alle artikelen verwijderen die na de oorspronkelijke installatie op de getroffen gebieden zijn geplaatst. In het geval dat de distributeur de vloerbedekking die onder deze beperkte garantie valt, herstelt of vervangt, blijft deze beperkte garantie gelden met betrekking tot dergelijke vloeren gedurende een periode die beperkt is tot de resterende in aanmerking komende duur van de oorspronkelijke beperkte garantie.

VOORWAARDEN VOOR GARANTIE

Als een defect dat onder deze beperkte garantie valt binnen de garantietermijn wordt aangetroffen en schriftelijk aan de distributeur wordt gerapporteerd, zal de distributeur nieuw vloermateriaal van vergelijkbare kleur, patroon en kwaliteit leveren om het defecte gebied te vervangen.

De distributeur behoudt zich het recht voor om elke vloer te inspecteren, monsters te nemen, foto's te maken of andere informatie te verwerven, die nodig kan zijn om de aard van een claim onder deze beperkte garantie te bepalen.

UITSLUITINGEN

De volgende zaken zijn niet gedekt door deze Beperkte Garantie:

- Krassen en dergelijke vallen niet onder garantie.
- Ontevredenheid of schade als gevolg van onjuiste installatie of onjuist onderhoud, inclusief het gebruik van onjuiste reinigingsoplossingen of afwerkingen, oneffenheden of onregelmatigheden. Raadpleeg de Isocore 7.5 Carrelage installatie-instructies voor meer informatie.
- Schade veroorzaakt door vuur, brandplekken, verkeerd gebruik, overstromingen, morsen, krassen, schuursponsjes, schuren, vlekken, constructie of installatie.
- Schade veroorzaakt door de klopper van de stofzuiger, inkepingen of schade veroorzaakt door schoenen met naaldhakken, onjuiste rollende lasten, zwenkwielen, stoelen of ander meubilair zonder de juiste vloerbeschermers en insnijdingen door scherpe voorwerpen.
- Veranderingen in kleur of glans door blootstelling aan zonlicht of door gebruik van matten met rubberen rug.
- Toepassingen buiten.
- Verlies van glans.
- Kleine verschillen in schakering, kleur of textuur tussen monsters of afgedrukte kleurenfoto's of illustraties en geleverd product.
- Vloeren verkocht als 'vloeren met afwijkingen' of materialen van proefkwaliteit of "zonder garantie".

| | | |
|--|--|------------------|
| GARANTIEDEK-KING | Gebreken in de productie, slijtage, vervaging, vlekken en waterschade* | |
| SLIJTLAAG | WOONHUIS | ZAKELIJK |
| 0,55 mm | 25 jaar | 10 jaar, licht** |
| <p>*DEFINITIES / WAT WORDT GEDEKT: Slijtage: moet door de slijtlaag heen gaan, in die mate dat het afgedrukte patroon wordt aangetast of veranderd. Vervagen: moet van dusdanige aard zijn dat de vloer blijvend verkleurd is. Vlek: moet afkomstig zijn van normale huishoudelijke schoonmaakmiddelen, chemicaliën of routinematige verzorging en onderhoud. Waterschade: dekt structurele integriteitsschade aan de vloer zelf na blootstelling aan water onder standaard omstandigheden (geldt niet voor overstromingen). ** Licht Commercieel: verwijst naar omgevingen zoals privékantoren, gemeenschappelijke ruimtes in gebouwen met meerdere woningen, ontvangstruimten en openbare gebouwen of bedrijven die niet onderhevig zijn aan veelvuldig en zwaar verkeer.</p> | | |

- Deze vloerbedekking mag niet worden gebruikt om een bestaande vloer tegen vocht te verzegelen, het is een zwevende vloer die waterdicht is, maar deze vloer kan geen problemen voorkomen die verband houden met of worden veroorzaakt door overstromingen, overmatig vocht of alkaliën in de ondergrond of omstandigheden die voortkomen uit hydrostatische druk.
- Ultra-Fresh® is toegevoegd aan het vloeroppervlak en de ondervloer om het vloerartikel te beschermen door het afremmen van de groei van geuren en vlekvormende schimmels en meeldauw. Deze bescherming strekt zich niet uit tot omringende oppervlakken.
- Alleen installatietechnieken die worden beschreven in de Isocore 7,5 Carrelage installatie-instructies worden gedekt door de garantie. De distributeur geeft geen garantie voor Isocore 7,5 Carrelage-installaties waarbij materiaal op maat is gesneden, zoals verstekhoeken van 45 graden en kronkelige randen. De distributeur geeft geen garantie voor Isocore 7,5 Carrelage-installaties waarin de vloer aan het substraat is vastgemaakt (gelijmd of genageld), aangezien Isocore 7,5 Carrelage een zwevende vloer is.
- Verlies als gevolg van tijdverlies, ongemakken, incidenteel gemaakte kosten (zoals telefoongesprekken, arbeidsloon en / of materialen) die zijn ontstaan bij het verwijderen of opnieuw installeren van het betreffende materiaal en enige andere incidentele of gevolgschade.

Deze beperkte garantie komt in de plaats van alle andere garanties, expliciet of impliciet. Bewaar uw ontvangstbewijs. De distributeur heeft de bon nodig om de aankoopdatum te controleren om eventuele problemen op te lossen.

VERGOEDING

De vergoeding gebeurt gradueel. Y = jaar van de terechte klacht :

Residentiële garantie vergoeding is - 25 jaar

100 - (Y x 100/25). Dus wanneer na 6 jaar een terechte klacht is zal de vergoeding 100 - (6 x 100/25) = 76 % van oorspronkelijk bedrag zijn.

Commerciële garantie vergoeding is - 10 jaar

100 - (Y x 100/10). Dus wanneer na 6 jaar een terechte klacht is zal de vergoeding 100 - (6 x 100/10) = 40 % van oorspronkelijk bedrag zijn.

Deze beperkte garantie komt in de plaats van alle andere garanties, expliciet of impliciet. Bewaar uw ontvangstbewijs. De distributeur heeft de bon nodig om de aankoopdatum te controleren om eventuele problemen op te lossen.

GARANTIE-EIGENAAR

Deze beperkte garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper en de originele installatieplaats en is niet overdraagbaar. Garantie voor woonomgevingen is alleen van toepassing voor een inwonende huiseigenaar.

Ultra-Fresh® is een geregistreerd handelsmerk van Thomson Research Associates, Inc.

ACHTUNG: ASBEST IN VORHANDENEM BODEN: Das Produkt Isocore 7,5 Carrelage enthält kein Asbest. Vorhandene/verlegte elastische Bodenbeläge und Asphaltkleber können Asbestfüllstoffe oder kristalline Kieselsäure enthalten. Vorhandene elastische Bodenbeläge, Untergründe, Filzauskleidungen, Cutback-Asphaltkleber, oder andere Klebstoffe nicht schleifen, trocken fegen, trocken abkratzen, bohren, sägen, perlstrahlen oder mechanisch zerkleinern oder pulverisieren. Siehe „Empfohlene Arbeitsweisen zum Entfernen von elastischen Bodenbelägen“ (rfci.com) für detaillierte Informationen und Hinweise zum Entfernen aller elastischen Beläge.

ACHTUNG: Dieses Produkt ist nicht für den Außenbereich, Sonnenstudios/Solarien, Saunen, Campinganhänger, Boote oder Räume mit Überflutungsgefahr geeignet. Nicht in nicht temperierten Räumen oder Wohnungen oder in saisonalen Wintergärten (vor 2015 errichtet) verlegen. Der Boden darf keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden. Der Boden darf nicht in Bereichen verlegt werden, in denen die Bodentemperatur aufgrund von Umständen 70°C erreichen könnte (möglicherweise durch direkte Sonneneinstrahlung). Langfristige direkte Sonneneinstrahlung kann den Boden beschädigen. Schiebetüren dürfen im Sommer nicht ständig offen sein. Beides gilt als Verlegung im Freien und wird daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Sicherheits- und Gesundheitsschutzmaßnahmen

Elektrowerkzeuge können gefährlich sein. Arbeiten Sie strikt nach den Betriebsanleitungen und Sicherheitsvorkehrungen des Herstellers. Unsicherer und unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen führen. Vermeiden Sie das Einatmen und die Exposition gegenüber Partikeln in der Luft durch Tragen persönlicher Schutzausrüstung, zu der Staubmasken, Schutzbrille und Arbeitshandschuhe gehören.

Vor dem Verlegen

VERANTWORTUNG DES EIGENTÜMERS/VERLEGEPERSONALS

Dem Eigentümer wird empfohlen, während des Verlegens für Rücksprachen/Anweisungen zu Hause zu sein. Für maximale Zufriedenheit müssen der Eigentümer und das Verlegepersonal das Verlegen und die Gestaltung besprechen. Ist dies nicht möglich, sollte vor dem Verlegen Rücksprache gehalten werden. Der Eigentümer/das Verlegepersonal übernimmt die gesamte Verantwortung für die Produktqualität der abgeschlossenen Verlegung.

VORABKONTROLLE DURCHFÜHREN. FÜR REKLAMATIONSZWECKE DÜRFEN SIE BIS ZU 4 KARTONS ZUR PRODUKTKONTROLLE ÖFFNEN. ÖFFNEN SIE NICHT ALLE KARTONS. DAS ÖFFNEN ALLER KARTONS STELLT IHRE ANNAHME DES PRODUKTS DAR. ÜBERPRÜFEN SIE SORGFÄLTIG ALLE FLIESEN IN DIESEN 4 KARTONS. PRÜFEN SIE DIE BODENBELÄGE AUF FARBE, OBERFLÄCHE UND QUALITÄT. WENN SIE FESTSTELLEN, DASS PRODUKTE DEFEKT SIND ODER WENN DAS MATERIAL FRAGWÜRDIG IST, SOLLTEN SIE SICH AN DEN HÄNDLER WENDEN. WENN SIE ZUFRIEDEN SIND, DANN FAHREN SIE MIT DEM VERLEGEN FORT.

Mischen Sie vor der Verlegung Fliesen aus mehreren Kartons, um eine gleichmäßige Verteilung von Farben, Schattierungen und Zeichnungen im verlegten Bodenbelag zu gewährleisten.

Beim Verlegen von Isocore 7,5 Carrelage ist keine Akklimatisierung erforderlich. Wir empfehlen jedoch die Verlegung in Räumen mit einer Temperatur zwischen 10°C und 38°C. Die HLK-Anlage muss vor, während und nach der Verlegung eingeschaltet und funktionsfähig sein. Das Produkt sollte die gleiche Temperatur haben wie der Raum, in dem es verlegt wird.

Kaufen Sie Bodenbeläge, die in einer großen Fläche verlegt werden sollen, gleichzeitig. Produkte, die zu einem späteren Zeitpunkt als dem ursprünglichen Kauf gekauft wurden, können stärker variieren, als Sie es erwarten.

Dieses Produkt wird nach strengen Qualitätsstandards hergestellt. Für den Fall, dass vor Ort Mängel festgestellt werden, erlauben die Industriestandards eine Fehlertoleranz von höchstens 5%. Bestellen Sie 10% zusätzlich für Abfall durch Schneiden und für das Schneiden von Abfall und Niveauunterschiede.

Überprüfen Sie die Fliesen während der Verlegung ständig. Fehler, die von einer stehenden Position aus zu sehen sind, sollten abgeschnitten oder nicht verwendet werden. Die Verlegung defekter Fliesen gilt als deren Abnahme.

„Klickgeräusche“ sind das Ergebnis von Wechselwirkungen zwischen Bodenbelägen, Balken und Untergründe bei deren Bewegung. Es ist nicht immer möglich, diese kleinen „Klickgeräusche“ zu eliminieren, diese müssen als normale Bodenbelagserscheinungen in Kauf genommen werden.

Bitte wenden Sie sich an den Händler, wenn Sie Fragen oder Bedenken bezüglich der Verlegung und/oder Pflege und Instandhaltung des Bodenbelags Isocore 7,5 Carrelage haben, um sicherzustellen, dass Sie keine Maßnahmen ergreifen, die die beschränkte Garantie von Isocore 7,5 Carrelage erlöschen lassen könnten.

ANFORDERUNGEN AN DEN BETONUNTERGRUND

Alle Untergründe sind nach den geltenden Normen für die Verlegung von

Bodenbelägen, wie BS 8203 in Großbritannien und VOB, Teil C, DIN 18365 in Deutschland und allen anderen relevanten europäischen, nationalen und lokalen Normen zu prüfen und vorzubereiten.

Isocore 7,5 Carrelage ist wasserdicht, Feuchtigkeitsprobleme am Verlegungsort müssen jedoch vor Beginn der Verlegung beseitigt werden, um schwere Schäden am Untergrund und der umgebenden Struktur zu vermeiden und das Entstehen von Schimmel zu verhindern. Betonuntergründe müssen innerhalb eines Radius von 1,8 Metern stabil, fest und mit einer Toleranz von 3 mm eben sein, oder von 5 mm bei einem Radius von 3 Metern. Der Untergrund sollte nicht mehr als 25 mm pro 1,8 Meter in jede Richtung geneigt sein. Auf allen Betonuntergründen sollten Feuchtigkeits- und Alkalinitätsprüfungen durchgeführt werden, unabhängig vom Bodenniveau und dem Alter der Platte. Die Testergebnisse sollten 85% relative Luftfeuchtigkeit nicht überschreiten. PH-Tests für Alkalinitätswerte sollten zwischen 7 und 9 liegen. Alle Feuchtigkeitsprüfungen sollten mehrere Tage vor der Verlegung durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass der Untergrund den Anforderungen entspricht.

HINWEIS: Der Feuchtegehalt des Betons kann zum Zeitpunkt der ursprünglichen Prüfungen annehmbar sein. Diese Prüfungen garantieren keine dauerhaft „trockene“ Betonplatte. Der Feuchtegehalt der Betonplatte kann zu verschiedenen Jahreszeiten variieren. Wir haften nicht für feuchtigkeitsbedingte Schäden am verlegten Bodenbelag.

HOLZ, HOLZFASERPLATTEN UND SPANPLATTEN

Holzuntergründe müssen innerhalb eines Radius von 1,8 Metern stabil, fest und mit einer Toleranz von 3 mm eben sein, oder von 5 mm bei einem Radius von 3 Metern. Der Untergrund sollte nicht mehr als 25 mm pro 1,8 Meter in jede Richtung geneigt sein. Der Hersteller empfiehlt, vor der Verlegung Feuchtigkeitsprüfungen durchzuführen, um schwere Schäden am Untergrund und der umgebenden Struktur zu vermeiden und das Entstehen von Schimmel zu verhindern. Die Feuchtigkeitswerte für Furnierplatten, Holzfaserverplatten und Spanplatten sollten 14% niemals überschreiten. Wenn die Feuchtigkeitsmessung 14% übersteigt, ist es ratsam, Feuchtigkeitsprobleme an der Verlegestelle vor dem Verlegen von Isocore 7,5 Carrelage zu beseitigen.

FLIESEN, TERRAZZO, ASBESTFLIESEN, ELASTISCHE FLIESEN, GESCHÄUMTE VINYLPLATTEN UND METALL

Vorhandene Böden müssen fest mit dem Tragboden verbunden sein. Um vertikales Durchbiegen (Bewegungen) und mögliche Schäden an der Unversehrtheit des Bodenbelags Isocore 7,5 Carrelage zu vermeiden, müssen alle Untergründe innerhalb eines Radius von 1,8 Metern stabil, fest und mit einer Toleranz von 3 mm eben sein, oder von 5 mm bei einem Radius von 3 Metern. Der Untergrund sollte nicht mehr als 25 mm pro 1,8 Meter in jede Richtung geneigt sein. Füllen Sie Fugenlinien auf Keramikfliesen, Terrazzo, Steinzeugfliesen und ähnlichen Böden mit zementartiger Ausgleichs- und Flickmasse aus.

VORHANDENE BÖDEN

Bei einer Verlegung über einen vorhandenen Boden muss das Verlegepersonal mögliche Probleme im Zusammenhang mit Feuchtigkeitsschäden, Klebstoff- und Befestigungsfehlern berücksichtigt. Wenden Sie sich an die Hersteller von Klebstoffen und Befestigungselementen, um Anweisungen, Empfehlungen und Anforderungen für ihre jeweiligen Produkte zu erhalten.

Zu den zulässigen vorhandenen Bodenbelägen gehören: Massivholz, Linoleum (nur 1 Schicht), Terrazzo, Keramik und Steinfliesen. Bei Fliesenböden mit Fugenlinien, die größer als 10 mm sind, wird zum Füllen aller Fugenlinien, Hohlräumen oder Rissen eine zementartige Ausgleichsmasse benötigt.

Nicht zulässige Bodenbeläge sind: Teppichboden (jeder Art), Schaumstoffunterlage, Vinyl mit geschäumter Rückseite, Gummi, Kork, Laminat, frei schwimmende Böden und Holzböden auf Beton.

BEDINGUNGEN AM VERLEGEORT

Vor dem Verlegen muss das Verlegepersonal sicherstellen, dass die Bedingungen am Verlegeort (einschließlich Untergrund/Substrat, Umgebungstemperatur und relative Luftfeuchtigkeit) den Boden nicht negativ beeinflussen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden im Zusammenhang mit unsachgemäßer Verlegung oder schlechten Bedingungen am Verlegeort.

LAGERUNG UND BEDINGUNGEN

Beim Verlegen von Isocore 7,5 Carrelage ist keine Akklimatisierung erforderlich. Wir empfehlen jedoch die Verlegung in Räumen mit einer Temperatur zwischen 10°C und 38°C. Die HLK-Anlage muss vor, während und nach der Verlegung eingeschaltet und funktionsfähig sein. Das Produkt sollte horizontal in einem trockenen Bereich und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt gelagert werden. Nicht in der Nähe von Heiz- oder Kühlkanälen lagern. Stellen Sie sicher, dass alle Gewerke abgeschlossen sind, um Trockenbaustaub, Farben usw. zu beseitigen. Lagern Sie Bodenbeläge nicht unter unkontrollierten Umgebungsbedingungen. So sind beispielsweise Garagen und Außenterrassen keine geeigneten Bereiche für die Lagerung von Bodenbelägen. Bodenbeläge, die auf einer Betonplatte gelagert werden, sollten mindestens 10 cm höher gelagert werden, um eine Luftzirkulation unter den Kartons zu ermöglichen.

VORHANDENE WOHNUNG

Eine vorhandene Wohnung sollte eine konstante Raumtemperatur zwischen 10°C und 38°C und eine relative Luftfeuchtigkeit (RH) von 40 % - 60 % aufweisen. Eine ständige Abweichung von diesen Bedingungen kann die Formstabilität des Fußbodens beeinträchtigen. Bei Verwendung einer Heizung in den Wintermonaten kann die Luftfeuchtigkeit deutlich unter dem zulässigen Bereich liegen. Halten Sie die Luftfeuchtigkeit in den wärmeren Monaten mit einer Klimaanlage, einem Luftentfeuchter oder durch regelmäßiges Einschalten Ihrer Heizungsanlage aufrecht.

NEUBAU ODER UMBAU

Alle Arbeiten mit Wasser, wie das Vergießen von Kellerbetonböden, Trockenbau- und Verputzarbeiten, Sanitärarbeiten usw. müssen rechtzeitig vor der Lieferung des Bodens abgeschlossen sein. Stellen Sie sicher, dass das Gebäude abgeschlossen ist. Wenn es die Bauvorschriften erlauben, sollten Heizungs- und/oder Klimaanlage mindestens zwei Wochen vor dem Verlegen dauerhaft in Betrieb sein, ebenso während und nach dem Verlegen. Wenn es nicht möglich ist, die Heizungs- und/oder

Klimaanlage dauerhaft vor, während und nach dem Verlegen zu betreiben, kann eine temporäre Heizungs- und/oder Entfeuchtungsanlage, die normale Wohnbedingungen (belegt) simuliert, dafür sorgen, dass das Verlegen fortgesetzt werden kann, bis die dauerhafte Heizungs- und/oder Klimaanlage vollständig in Betrieb ist. Ihre Verlegestelle sollte eine konstante Temperatur zwischen 10°C und 38°C und eine relative Luftfeuchtigkeit (RH) von 40 % - 60 % aufweisen, die anschließend dauerhaft gehalten werden sollte.

EMPFOHLENER VERLEGEBEREICH

Verlegen Sie keine Vinylfliesen über Teppichböden oder Schaumstoffunterlagen. Dieses Produkt ist nicht für den Außenbereich, Sonnenstudios/Solarien, Saunen, saisonale Veranden, Campinganhänger, Boote

oder Räume mit Überflutungsgefahr geeignet. Nicht in nicht temperierten Räumen oder Wohnungen oder in saisonalen Wintergärten verlegen, die vor 2015 errichtet wurden. Der Boden darf nicht in Bereichen verlegt werden, in denen die Bodentemperatur aufgrund von Umständen 70°C erreichen könnte (möglicherweise durch direkte Sonneneinstrahlung). Schiebetüren dürfen im Sommer nicht ständig offen sein. Beides gilt als Verlegung im Freien und wird daher nicht durch die Garantie abgedeckt. Langfristige direkte Sonneneinstrahlung kann Ihren Boden beschädigen. Wenn Sie die Fenster nicht richtig beschatten oder UV-Tönungen vornehmen, können sich Vinylfliesen verfärben, verblassen oder verziehen. Verwenden Sie Fensterbehandlungen oder UV-Tönung an den Fenstern. Vinylfliesen sind nicht für den Einsatz auf Treppen oder vertikalen Flächen vorgesehen. Nicht kleben, nageln, verschrauben oder am Untergrund befestigen. Montieren Sie zuerst Schränke, Arbeitsplatten für Inseln und Halbinseln, Waschtische, Wannen und Duschen. Verlegen Sie die Vinylfliesen dann um sie herum. Der Bodenbelag kann unter Toiletten verlegt werden. Lassen Sie um Flansch und Dichtung eine geeignete Dehnungsfuge. Verankern Sie die Toilette nicht durch das Material.

Bei Nichtbeachtung der Richtlinien erlischt die Garantie.

KELLERGESCHOSSE UND KRIECHKELLER

Betonplatte oder Boden müssen trocken sein. Stellen Sie sicher, dass Kriechkeller das ganze Jahr über offene Lüftungsschlitze haben, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten und Feuchtigkeitsbildung zu verhindern. Der Boden in den Kriechkellern muss vollständig mit 6 mil Polyethylen abgedeckt sein. Der Kriechzwischenraum zwischen der Erde und der Unterseite der Deckenträger sollte nicht weniger als 45 cm betragen und die umlaufende Lüftungsfläche sollte 1,5 % der Gesamtfläche des Kriechzwischenraums betragen oder wie von den Vorschriften vorgeschrieben.

FUSSBODENHEIZUNG

Bei Verlegung mit Fußbodenheizung sind die aktuellen Normen DIN 18365 und EN 1264 zu beachten. Die maximale Betriebstemperatur auf der Oberfläche des Substrats beträgt 30°C.

FEUCHTIGKEITSPERRE/UNTERPOLSTERUNG

BETONUNTERGRUND

Bei der Verlegung über einem Kriechkeller kann es notwendig sein, eine Feuchtigkeitssperre zu verwenden, um eine Feuchtwanderung zu verhindern. Eine Kunststoffolie mit einer Mindestdicke von 6 mil sollte mit einer Überlappungsnah von 100 - 150 mm verlegt und mit einem geeigneten Klebeband verklebt werden.

SCHALLSCHUTZSCHICHT

Der Vinylboden Isocore 7,5 Carrelage enthält einen vormontierten schalldämmenden Unterbelag. Verwenden Sie keinen zusätzlichen Schaumstoff oder eine geschäumte Unterlage, da dadurch die beschränkte Garantie für Isocore 7,5 Carrelage erlischt.

DEHNUNGSFUGE

Am Bodenrand und zwischen dem Boden und allen vertikalen Hindernissen ist eine Spaltbreite von 10 mm erforderlich. Stellen Sie keine fest montierten Konstruktionen (z.B. Küchenarbeitsplatten/Schränke) auf den Boden.

ÜBERGANGSLEISTE

An jeder Türöffnung oder bei Erreichen der maximalen Raumgröße wird ein Erweiterungsprofil benötigt.

Für normale Wohnzwecke mit einer Temperatur zwischen 15 und 35°C beträgt die maximale Raumgröße 11 x 14 m. Für Räume mit extremeren Temperaturen von 5 bis 65°C oder einer Ausrichtung nach Süden beträgt die maximale Raumgröße 8 x 8 m. Für Räume mit einer durchgehenden HLK-Anlage und keinem direkten Sonnenlicht beträgt die maximale Größe 25 x 20 m.

WERKZEUGE UND GRUNDMATERIALIEN

Feuchtigkeitsmesser (Holz, Beton oder beides) • Teppichmesser und gerade Kante • Maßband • Abstandshalter 10 mm • Bleistift • Schlagklotz • Kunststoffhammer • Zugstange • Augenschutz • Besen • Filzpolster

OPTIONALE WERKZEUGE: Stichsäge • Tischsäge • Gehrungssäge • Kreissäge

Nützliche Hinweise

ALLGEMEINE TIPPS

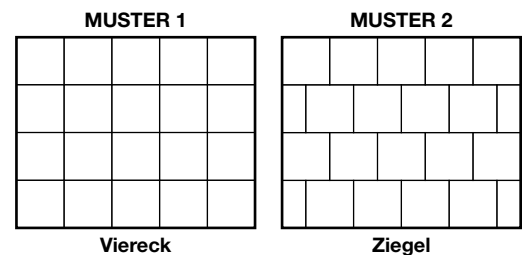
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsbereich gut beleuchtet ist. Eine gute Sichtbarkeit sorgt dafür, dass die Farbe gleichbleibend ist und optisch fehlerhafte Fliesen erkannt und entfernt werden.
- Die Mindestlänge der ersten und letzten Fliese beträgt 20 cm. Wenn die letzte Fliese weniger als 20 cm lang ist, die Länge der ersten Fliese anpassen. Der Rest der letzten Fliese kann als Start in den folgenden Reihen verwendet werden.
- Die Verwendung eines kürzeren Stücks an unterschrittenen Türpfosten hilft bei der Verlegung von Bodenbelägen.
- Schlagen Sie niemals direkt mit dem Schlagklotz auf den Bodenbelag und achten Sie darauf, dass die Bodenkanten nicht brechen.

DIE LETZTE REIHE AUF DIE BREITE SCHNEIDEN

- In den meisten Fällen muss die gesamte Länge der letzten Reihe so geschnitten werden, dass sie schmal genug ist, um auf den verbleibenden Platz zu passen.
- Messen Sie den Abstand zwischen der Bodenstirnkante (ohne Feder) und der Wand. Ziehen Sie von dieser Messung 10 mm für den Dehnungsspalt ab. Ziehen Sie eine Linie. Schneiden Sie die Linie durch. Entsorgen Sie das überflüssige Stück. Fahren Sie mit dem Verlegen fort.

Vorbereitung für die Verlegung

- Stellen Sie sicher, dass die Untergründe sauber sind.
- Legen Sie mehrere Kartons aus. Mischen Sie die Fliesen nach dem Zufallsprinzip, um eine gute Farb- und Farbtonmischung sowie einen geeigneten Fugenabstand zu gewährleisten. Der Mindestversatz am Ende ist 30 cm. Überprüfen Sie die Qualität und Höhe der Fliesen.
- Legen Sie die Zierleisten zuerst aus und finden Sie Fliesen, deren Farbton genau übereinstimmt. Legen Sie diese für eine spätere Verwendung zurück.
- Entfernen Sie vorsichtig den vorhandenen Sockel, sowie Profilleiste oder Schwelle. Mit ihnen kann die Dehnungsfuge mit 10 mm am Rand des Raums abgedeckt werden.
- Türpfosten und Verkleidungen mit einer Handsäge unterschneiden, die flach auf einem Reststück des Bodenbelags liegt. Unterschneiden Sie niemals Metalltürzargen.



Verlegen

1. RAUMAUFTEILUNG FÜR VIERECK-VERLEGUNG (PUNKT ZU PUNKT).

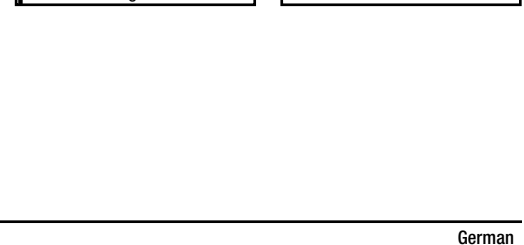
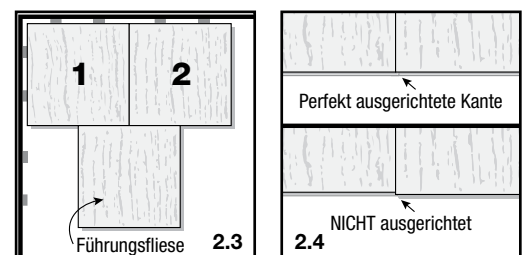
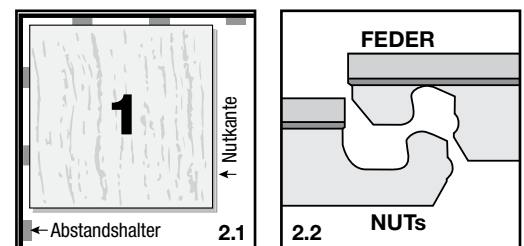
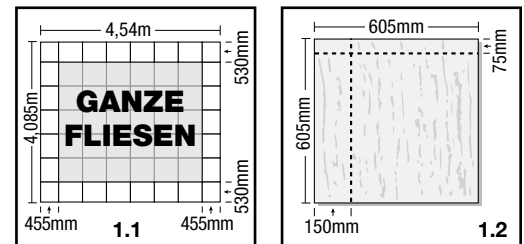
- a. Teilen Sie die Raumlänge in Millimetern durch 605 mm. Wenn Sie weniger als eine ganze Fliese haben und den Raum gleichmäßig fliesen möchten, addieren Sie die verbleibende Millimeterzahl und eine ganze Fliese (605 mm) und teilen Sie das Ergebnis durch 2. So erhalten Sie die Größe der Fliese für Ihre erste und letzte Reihe.

BEISPIEL: 4,54 m langer x 4,085 m breiter Raum

4,54 m = 4.540 mm: 4.540 mm geteilt durch 605 mm = 7,5 Reihen oder 7 ganze Fliesen und eine mit 305 mm (erste oder letzte Reihe). Um den Raum gleichmäßig zu verlegen, addieren Sie $605 \text{ mm} + 305 \text{ mm} = 910 \text{ mm}$ geteilt durch $2 = 455 \text{ mm}$. Daraus ergeben sich sechs volle Reihen mit einer ersten und letzten Reihe von 455 mm.

4,085 m = 4.085 mm: 4.085 mm geteilt durch 605 mm = 6,75 Reihen oder 6 ganze Fliesen und eine mit 455 mm (erste oder letzte Reihe). Um den Raum gleichmäßig zu verlegen, addieren Sie $605 \text{ mm} + 455 \text{ mm} = 1.060 \text{ mm}$ geteilt durch $2 = 530 \text{ mm}$. Daraus ergeben sich 5 volle Reihen mit einer ersten und letzten Reihe von 530 mm.

Für ein Anordnungsbeispiel siehe Abbildung 1.1 und für das Schneiden der ersten Fliese siehe Abbildung 1.2.



2. VERLEGEN NACH DER TREPPENSTUFENMETHODE

- a. Finden Sie Ihre Ausgangswand und setzen Sie Abstandshalter mit 10 mm.
- b. Beginnen Sie in der linken Ecke und arbeiten Sie von links nach rechts mit der "Nut"-Kante nach rechts und weg von der Ausgangswand, Abbildung 2.1. (Die Abbildung zeigt das Verlegen einer ganzen Fliese. Möglicherweise müssen bei Ihrer Verlegung zuerst die Fliesen in der ersten Reihe geschnitten werden). Für eine Detailansicht des Verriegelungsmechanismus mit Nut und Feder siehe Abbildung 2.2.

HINWEIS: Zum Schneiden der Fliesen. Messen und markieren Sie die gewünschte Länge oder Breite der Fliesen mit Bleistift und gerader Kante (denken Sie daran, immer die Federseiten der Fliesen abzuschneiden). Die Schnittkanten werden immer an einer Wand angelegt). Verwenden Sie ein Teppichmesser mit scharfen Klingen, ritzen Sie zweimal auf der Linie, biegen und klicken Sie die Fliese ein (die Verwendung einer Tischkante oder einer Arbeitstischkante als Hebel zum Biegen der Fliese wird empfohlen). Schneiden Sie den Unterbelag auf der Unterseite zurück. Wenn Sie Schwierigkeiten mit dieser Methode haben, können Sie eine Stichsäge, Tischsäge, Kreissäge oder Gehrungssäge verwenden, um die gewünschten Schnitte durchzuführen.

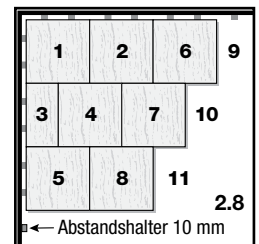
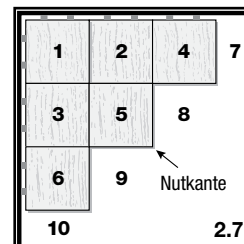
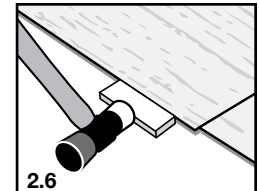
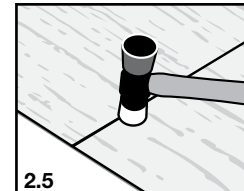
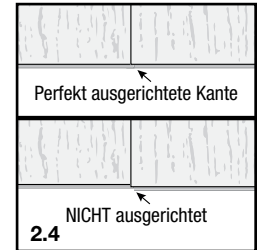
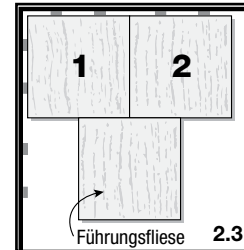
- c. Verlegen Sie die zweite Fliese rechts neben der ersten Fliese. Legen Sie die Feder der Fliese #2 auf die Nut der Fliese #1. NICHT HERUNTERKLOPFEN. Verwenden Sie eine andere Fliese oder eine gerade Kante als Führung, um die Fliesen 1 und 2 perfekt auszurichten. Siehe Abbildung 2.3 und 2.4. Dann mit einem Kunststoffhammer die Fliese #2 herunterklopfen, um sie einzurasten, Abbildung 2.5. Klopfen Sie dann von einem Ende zum anderen. Führen Sie Ihre Hand über die Oberseite der Fliese, um sicherzustellen, dass die Fliesen bündig sind. Klopfen Sie alle erhöhten Stellen herunter.

HINWEIS: Verwenden Sie bei Bedarf einen Schlagklotz und einen Kunststoffhammer, um die Fliesen auszurichten. Siehe Abbildung 2.6.

- d. Verlegen Sie die Fliese #3 in der zweiten Reihe. Verwenden Sie das gleiche Verfahren wie in Schritt 2c beschrieben. Stellen Sie sicher, dass die Fliese perfekt ausgerichtet ist, bevor Sie die Fliese herunterklopfen und einrasten.
- e. Verlegen Sie Fliese #4 in der ersten Reihe, dann Fliese #5 in der zweiten Reihe, dann Fliese #6 in der dritten Reihe. Diese Verlegemethode wird als „Treppenstufenmethode“ bezeichnet. Siehe Abbildung 2.7. Dadurch wird sichergestellt, dass alle 4 Ecken perfekt ausgerichtet sind.
- f. Die restlichen Reihen verlegen. Folgen Sie für die restliche Verlegung weiterhin der Treppenstufenmethode.

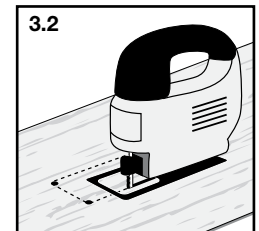
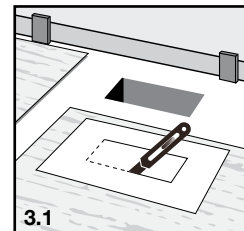
HINWEIS: Bei Verlegung mit „Ziegelsteinmuster“ (halber Fliesenversatz), folgen Sie der Reihenfolge der Fliesenverlegung in Abbildung 2.8. Verlegemethode Treppenstufen.

HINWEIS: Wenn Sie aus irgendeinem Grund während des Verlegens eine Fliese entfernen müssen. Langsam und vorsichtig auf die Fliese mit der Nut schlagen und gleichzeitig die Fliese mit der Feder anheben, wobei darauf zu achten ist, dass Feder und Nut nicht beschädigt werden.



3. VERLEGEN UM UNREGELMÄSSIG GEFORMTE GEGENSTÄNDE

- a. Machen Sie ein Muster aus schwerem Papier, das um Rohre oder unregelmäßig geformte Gegenstände passt. Legen Sie das Muster auf die Fliese und zeichnen Sie es ab. Schneiden Sie mit einem Teppichmesser (Abbildung 3.1) oder einer Stichsäge (Abbildung 3.2) die Umrisse aus und verlegen Sie die Fliese. Achten Sie darauf, dass Sie um alle festen Gegenstände, Schränke und Metalltürpfosten herum mindestens 10 mm Dehnungsfuge lassen. Unterschneiden Sie Türpfosten aus Holz. Füllen Sie alle Dehnungsfugen um potenziell nasse Bereiche (wie Kühlschränke, Wannen und Geräte) mit hochwertiger, zu 100 % wasserdichter Silikondichtung.



HINWEIS: An jeder Türöffnung oder bei Erreichen der maximalen Raumgröße wird ein Erweiterungsprofil benötigt.

HINWEIS: Bewahren Sie alle übrig gebliebenen Fliesen geschützt auf. Entsorgen Sie sie nicht, da sie farblich (durch Farbpartie) auf Ihren Boden abgestimmt sind. Sie können als Ersatz für den Fall verwendet werden, dass Sie in Zukunft eine Fliese ersetzen müssen.

Verbindende Formteile

Die Abbildungen dienen nur zur allgemeinen Veranschaulichung. Tatsächliche Produkte können von den Abbildungen abweichen.

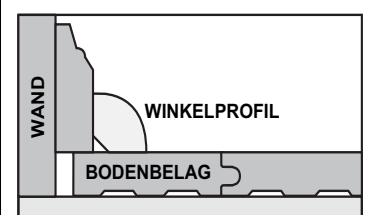
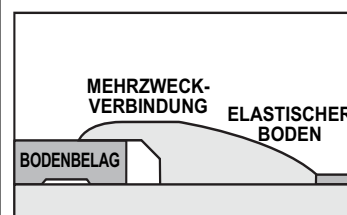
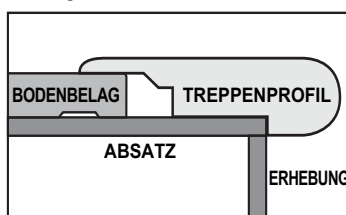
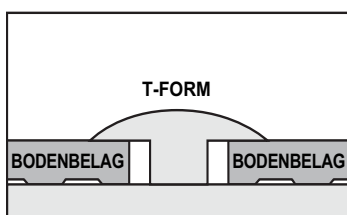
- Anbringen oder Wiederanbringen von allen Wandabschlüssen. Nageln Sie diese an die Wand, aber nicht in den Bodenbelag oder den Untergrund (d.h. um die Dehnungsfuge nicht zu verringern).
- Bringen Sie die Übergangsverkleidungen an. Befestigen Sie diese am Untergrund, nicht am Bodenbelag.
- Muss der Boden abgedeckt werden, verwenden Sie ein atmungsaktives Material wie Karton. Decken Sie nicht mit Kunststoff ab.

T-Form: Wird zur Herstellung einer Dehnungsfuge oder als Übergang zu Bodenbelägen gleicher Höhe verwendet.

Treppenprofil: Wird in Verbindung mit Bodenbelägen verwendet, die auf Treppenstufen oder fertigen Kanten eines höher gelegenen Bodens wie bei einem tiefer liegenden Wohnzimmer verlegt werden.

Mehrzweck-Verbindung: Wird zum Übergang zu einem anderen harten Bodenbelag mit unterschiedlichen Höhen wie Fliesen, Vinyl, Teppich oder Beton verwendet.

Winkelprofil: Wird verwendet, um die Dehnungsfuge zwischen dem Wandsockel und Ihrem Bodenbelag abzudecken. Es kann auch verwendet werden, um sanfte Übergänge zwischen Boden und Schrank zu schaffen. Es kann mit oder ohne Wandsockelleiste verwendet werden.



Pflege und Instandhaltung

TÄGLICHE INSTANDHALTUNG

- Den Boden regelmäßig wischen, entstauben, feucht wischen oder saugen, um alle Partikel zu entfernen, die zu Abrieb oder Kratzern am Boden führen könnten.

⚠ ACHTUNG: Staubsauger mit Schlagleiste oder rotierendem Bürstenkopf können den Boden beschädigen und sollten niemals verwendet werden.

- Verwenden Sie einen feuchten Wischmopp, um Flecken und Erde zu entfernen. Verwenden Sie einen pH-neutralen Vinylreiniger. Alternativ können Sie auch einen nicht eindringenden, biologisch abbaubaren Reiniger verwenden, der keine Rückstände oder Trübungen hinterlässt.
- Bei leicht verschmutztem Bereich mit Frischwasser reinigen.
- TIPP: Um beste Ergebnisse zu erzielen, reinigen Sie den Boden in der gleichen Richtung der Fliesen. Wenn das Reinigungstuch/der Wischmopp verschmutzt ist, spülen oder ersetzen Sie es/ihn durch ein sauberes Exemplar. Anschließend werden mit einem sauberen, trockenen Tuch die restlichen Streifen und Flecken entfernt.
- Verschütten Sie keine sauren Produkte (Saft, Erfrischungsgetränke, Wein, usw.) auf dem Boden. Reinigen Sie die Stellen sofort.
- Entfernen Sie umgehend stehendes Wasser, Haustierurin und andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie KEINEN Dampfreiniger.
- Verwenden Sie KEINE Reinigungsmittel, die Wachs, Öl oder Politur enthalten. Die verbleibenden Rückstände bilden einen matten Film.
- Verwenden Sie KEINE Stahlwolle oder Scheuerpulver, da diese den Boden verkratzen.
- Verwenden Sie KEINE Staubsauger, da diese dazu führen können, dass Ihr Boden rutschig wird oder die Oberfläche beschädigt wird.
- Vermeiden Sie es, Farben, Farbstoffe oder aggressive Chemikalien zu verschütten.
- Vermeiden Sie eine längere Einwirkung von direkter Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie Fensterbehandlungen oder UV-Tönung an den Fenstern.

MARKEN- ODER HANDELSÜBLICHE BODENPFLEGEPRODUKTE

Wenn nichts davon wirksam ist und Sie sich für ein im Geschäft gekauftes Produkt entscheiden, testen Sie das Produkt an einer unauffälligen Stelle (z.B. Schrank, Ecke oder Abfallstücke)

VORBEUGENDE INSTANDHALTUNG

- Schützen Sie Ihren Boden, wenn Sie einen Wagen zum Bewegen von Möbeln oder Geräten verwenden. Gegebenenfalls werden Schutzfolie und/oder Sperrholz benötigt. Schieben oder rollen Sie niemals schwere Möbel oder Geräte über den Boden.
- Verwenden Sie flache Bodengleiter (Nylon oder Filz) an allen Möbelbeinen. Reinigen Sie die Schutzvorrichtungen regelmäßig, um groben Staub zu entfernen, der sich eindrücken und Kratzer verursachen kann.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Wassereinwirkung bei schlechtem Wetter.
- Minimieren Sie scheuerndes Material und Schmutz, indem Sie Matten auf beiden Seiten der Außentüren platzieren und in stark frequentierten Bereichen Teppiche verwenden.
- Stellen Sie Möbel und Teppiche regelmäßig um, um ungleichmäßige Farb- und Schattenänderungen durch Lichteinwirkung zu vermeiden.
- Verwenden Sie Schutzmatten unter Stühlen mit Rollen und halten Sie die Möbelrollen sauber.
- Verwenden Sie Matten OHNE GUMMIBESCHICHTUNG, die vom Hersteller als „farbecht“ gekennzeichnet sind. An allen Eingängen sollten nicht färbende, vinylbeschichtete Matten oder gewebte Teppiche verwendet werden, um Verfärbungen durch Asphaltwege zu vermeiden oder zu verhindern, dass Schmutz und Split auf den Boden gelangen. Gummi- und latexbeschichtete Matten verwenden eine Chemikalie (Antioxidans), um zu verhindern, dass der Rücken spröde wird. Diese Chemikalie kann Ihren Boden dauerhaft verfärben.
- Wir empfehlen die Verwendung einer gummilosen Stuhlmatte mit harter Oberfläche (ohne Noppen), um Ihren Boden vor Bürostühlen mit Rollen zu schützen. Leichte, rollbare Möbel sollten mit breitflächigen, nicht färbenden Rollen ausgestattet sein, die für Böden mit harten Oberflächen ausgelegt sind. Diese Rollen sollten mindestens 2,5 cm breit sein und mindestens 5,10 mm im Durchmesser haben.
- Halten Sie die Krallen von Haustieren kurz.
- Ziehen Sie Schuhe mit Stollen, Spikes oder außergewöhnlich spitzen Absätzen aus, bevor Sie über den Boden gehen.

BODENREPARATUR

- Sehr tiefe Kratzer können den Austausch der Fliesen erfordern.
- Verwenden Sie ein Melamin-Pad, um Scheuerstellen zu entfernen.

Garantie

PRODUKTE UND UMFANG

Der Händler garantiert, dass sein Bodenbelag Isocore 7,5 Carrelage frei von Fabrikationsfehlern ist und bei normaler Verwendung und Instandhaltung nicht abgenutzt, verblasst oder fleckig wird, was zum Verlust des ursprünglichen Musters und der Farbe führt. Die strukturelle Integrität des Bodens selbst wird für einen bestimmten Zeitraum ab dem Kaufdatum, wie in der Tabelle zur Garantieabdeckung auf der rechten Seite angegeben, nicht durch Wassereinwirkung erheblich beeinträchtigt. Diese beschränkte Garantie gilt nur, wenn der unter diese Garantie fallende Bodenbelag gemäß der Anleitung für Isocore 7,5 Carrelage verlegt und gepflegt wird.

VOR DEM VERLEGEN

Der Händler garantiert, dass sein Bodenbelag frei von optischen Mängeln ist. Sie und/oder Ihr Verlegepersonal sollten jedes Stück vor dem Verlegen sorgfältig prüfen. Alle Teile, die offensichtlich Mängel aufweisen, sollten nicht verlegt werden. Der Händler haftet nicht für Ansprüche bei Verlegung von Bodenbelägen mit optischen Mängeln.

VERLEGEN

Diese beschränkte Garantie gilt nur für Materialien, die gemäß der Verlegeanleitung für Isocore 7,5 Carrelage verlegt werden. Diese Anleitung wird regelmäßig überarbeitet und die Böden müssen gemäß der zum Zeitpunkt der Verlegung gültigen Anleitung verlegt werden.

AUSTAUSCH/REPARATUR

Der Händler behält sich das Recht vor, Bodenbeläge zu reparieren und/oder eine eigene Quelle zu verwenden, um Verlegepersonal für Ersatzbodenbeläge zu erhalten. Wenn der Händler im Rahmen eines Garantieanspruchs einen Bodenbelag repariert oder austauscht, sind Sie verpflichtet, auf eigene Kosten alle Gegenstände, die nach der ursprünglichen Verlegung über die betroffenen Bereiche gestellt wurden, zu entfernen. Für den Fall, dass der Händler einen Bodenbelag repariert oder austauscht, der unter diese beschränkte Garantie fällt, bleibt diese beschränkte Garantie in Bezug auf diesen Bodenbelag für einen Zeitraum in Kraft, der auf die verbleibende zulässige Dauer der ursprünglichen beschränkten Garantie beschränkt ist.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Wird ein von dieser beschränkten Garantie abgedeckter Mangel innerhalb der Garantiezeit festgestellt und dem Händler schriftlich mitgeteilt, so liefert der Händler neue Bodenbeläge in ähnlicher Farbe, Muster und Qualität als Ersatz für den defekten Bereich.

Der Händler behält sich das Recht vor, Bodenbeläge zu prüfen, Muster anzufordern, Fotos oder andere Informationen anzufordern, die erforderlich sind, um die Art der Ansprüche im Rahmen dieser beschränkten Garantie festzustellen.

AUSSCHLÜSSE

Die folgenden Punkte fallen nicht unter diese beschränkte Garantie:

- Kratzer fallen nicht unter die Garantie.
- Unzufriedenheit oder Schäden durch unsachgemäße Verlegung oder Instandhaltung, einschließlich der Verwendung unsachgemäßer Reinigungslösungen oder Oberflächen, Unebenheiten oder Unregelmäßigkeiten. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Verlegeanleitung für Isocore 7,5 Carrelage.
- Schäden, die durch Feuer, Verbrennungen, Missbrauch, Überschwemmungen, Verschüttungen, Kratzer, Scheuerschwämme, Abnutzung, Verschmutzung, Konstruktion oder Verlegung verursacht werden.
- Schäden durch Staubsauger-Schlagleiste, Abdrücke oder Schäden durch Schuhe mit Pfennigabsätzen, unsachgemäße Rolllasten, Lenkrollen, Stühle oder andere Möbel ohne ordnungsgemäßen Bodenschutz und Schnitte von scharfen Gegenständen.
- Farbveränderungen oder Glanzveränderungen durch Sonneneinstrahlung oder durch die Verwendung von gummierten Matten.
- Außenanwendungen.
- Glanzverlust.
- Geringfügige Unterschiede bei Schattierung, Farbe oder Textur zwischen Mustern oder gedruckten Farbfotografien oder Illustrationen und geliefertem Produkt.
- Bodenbeläge, die als ungleichmäßig oder Probematerialien oder „wie besehen“ verkauft werden.
- Dieser Bodenbelag sollte nicht verwendet werden, um einen bestehenden Fußboden gegen Feuchtigkeit abzudichten. Es handelt sich um einen

| GARANTIEUMFANG | | Herstellungsfehler, Verschleiß, Verblasen, Flecken und Wasserschäden* | |
|---|------------|---|--|
| NUTZSCHICHT | WOHNZWECKE | GEWERBLICH | |
| 0,55 mm | 25 Jahre | 10 Jahre Leicht** | |
| <p>*DEFINITIONEN / UMFANG: Verschleiß: Muss durch die Nutzschrift hindurchgehen, bis das gedruckte Muster beeinträchtigt oder verändert ist. Verblasen: Muss so stark sein, dass der Boden dauerhaft verfärbt ist. Fleck: Muss durch handelsübliche Haushaltsreiniger, Chemikalien oder der üblichen Pflege und Instandhaltung entstanden sein. Wasserschaden: Deckt bauliche Schäden am Bodenbelag selbst nach Wassereinwirkung unter normalen Bedingungen ab (nicht bei Überschwemmungen). **Leicht gewerblich: Bezieht sich auf Umgebungen wie private Büros, Gemeinschaftsräume in Mehrfamilienhäusern, Empfangsbereiche und öffentliche Gebäude oder Geschäfte, die nicht häufig und stark frequentiert werden.</p> | | | |

schwimmenden Boden, der wasserdicht ist, aber dieser Fußboden kann Probleme im Zusammenhang mit oder verursacht durch Überschwemmungen, übermäßige Feuchtigkeit oder Laugen im Untergrund oder Bedingungen, die durch hydrostatischen Druck entstehen, nicht verhindern.

- Ultra-Fresh™ wurde der Bodenoberfläche und der Unterlage hinzugefügt, um den Bodenartikel zu schützen, indem das Entstehen von Geruch und Flecken gehemmt wird, die Schimmel verursachen. Dieser Schutz erstreckt sich nicht auf umliegende Flächen.
 - Die Garantie gilt nur für Verlegetechniken, die in den Verlegeanweisungen von Isocore 7,5 Carrelage beschrieben sind. Der Händler übernimmt keine Garantie, wenn das Verlegen von Isocore 7,5 Carrelage mit kundenspezifischen Zuschnitten, wie z.B. 45-Grad-Gehungsecken und Serpentinanten, durchgeführt wird. Der Händler übernimmt keine Garantie für das Verlegen von Isocore 7,5 Carrelage, bei dem der Bodenbelag auf den Untergrund befestigt (geklebt oder genagelt) wird, da Isocore 7,5 Carrelage ein schwimmender Boden ist.
 - Nachteile durch Zeitverlust, Unannehmlichkeiten, Nebenkosten (wie Telefonate, Arbeit und/oder Materialien), die bei der Entfernung oder Neuverlegung des betroffenen Materials anfallen, und alle anderen Neben- oder Folgeschäden.
- Diese beschränkte Garantie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien. Bitte bewahren Sie Ihre Quittung auf. Der Händler benötigt die Quittung, um das Kaufdatum zu überprüfen und etwaige Probleme zu lösen.

ERSTATTUNG

Die Erstattung erfolgt stufenweise. J = Jahr der begründeten Reklamation:

Erstattung Garantie Wohnzwecke - 25 Jahre

- 100 - (J x 100/25). Beispiel: Wenn nach 6 Jahren eine berechtigte Reklamation vorliegt, beträgt die Erstattung 100 - (6 x 100/25) = 76 % des ursprünglichen Betrags.

Erstattung Garantie Gewerblich - 10 Jahre

- 100 - (J x 100/10). Beispiel: Wenn nach 6 Jahren eine berechtigte Reklamation vorliegt, beträgt die Erstattung 100 - (6 x 100/10) = 40 % des ursprünglichen Betrags.

Diese beschränkte Garantie ersetzt alle anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien.

Bitte bewahren Sie Ihre Quittung auf.

Der Händler benötigt die Quittung, um das Kaufdatum zu überprüfen und etwaige Probleme zu lösen.

GARANTIEINHABER

Diese beschränkte Garantie gilt nur für den Erstkäufer und den ursprünglichen Verlegeort und ist nicht übertragbar und gilt in Bezug auf die Garantie für Wohnzwecke nur für einen dort wohnenden Hausbesitzer.

Ultra-Fresh™ ist eine eingetragene Marke von Thomson Research Associates, Inc.